

دهنگدانه وهی کۆرهوی (١٩٩١) ی باشوری کوردستان له ئاستی ناوهنده فهرمی و نافهرمیه کانی دهروهدا

م.ی. رزگار عبدالکریم محمد* پ.ی.د. ماجد خلیل فهتاح**

وشه کللییه کان: کۆرهوی ١٩٩١، هه ریمی کوردستان، عێراق، راگه یاندن، بریاره تیونه ته وه ییه کان.
<https://doi.org/10.31271/jopss.10072>

پوخته

ئهم توێژینه وه یه خستنه پرووی کاردانه وه کانی کۆرهوی ١٩٩١ باشوری کوردستانی له سه ر ئاستی ناوهنده فهرمی و نافهرمیه کانی دهروهی عێراق، له م میانه دا هه م کاردانه وه کان که بریتین له نواندن هه لۆیستی ره وهندی کوردی له دهروه هه م نواندن هه لۆیستی ولاتانی عه ره بی و هاوکات وه ک ده رهاو یشته یه ک رهنگدانه وه ی کۆره و له سه ر راگه یاندن و میدیا جیهانییه کان و بریاره تیونه ته وه ییه کان خراوه ته پروو. توێژینه وه یه کی له م جوړه خستنه پرووی بایه خ و گرنگی رووداوه که یه که په یوه سه ته به چاره نوسی دۆزی ره وای نه ته وه ی کورده وه له میژووی هاوچه رخدا، له م توێژینه وه یه دا گرنگترین سه رچاوه یه ک نامازه ی بوکرا بێت بریتیه له شیکاری گه واهیدر و که ساتیکی سیاسی و رۆشنبیر و ئه کادیمی که له ناو رووداوه کاندای بوون، کۆی گشتی سه رنجی ئه وان شوڤه ی وردی بو کراوه و به میتۆدیک میژووی شیکاری کاردانه وه کان کراوه. پیمان وایه یه که مین توێژینه وه یه که به بایه خیکی زانستییه وه له سه ر ده نگۆی رووداوی کۆره و له سه ر ئاسته جیاوازه فهرمی و نافهرمیه کانی دهروه وه ستاوه.

* به شی میژوو/ کۆلیجی په ره وه ده ی زانسته مرۆفابه تیه کان/ سیدصادق/ زانکۆی سلیمانی
rzgar.mohammed@univsul.edu.iq

** به شی فه لسه فه و توێژینه وه کلتورییه کان/ کۆلیجی زانسته مرۆفابه تیه کان/ زانکۆی سلیمانی
majid.fatah@univsul.edu.iq

ملخص

انعكاسات الهجرة الجماعية لجنوب كردستان في ١٩٩١
على مستوى المؤسسات الرسمية وغير الرسمية الخارجية
تعرض هذه الدراسة ردود الفعل على انتفاضة ١٩٩١ في إقليم كردستان العراق على المستويين الرسمي وغير الرسمي، من ضمنها موقف الجالية الكردية في الخارج وموقف الدول العربية، وكذلك انعكاس الهجرة الجماعية على الإعلام الدولي والقرارات الدولية. تسلط الدراسة الحالية الضوء على أهمية الحدث المرتبط بمصير القضية المشروعة للأمة الكردية في التاريخ المعاصر. أهم مصدر ورد في هذه الدراسة هو تحليل اقوال الشهود والشخصيات السياسية والفكرية والأكاديمية التي شاركت في الأحداث. نعتقد أن الدراسة الحالية اولى من نوعها حيث تركز على ردود افعال حدث الهجرة الجماعية على مختلف المستويات الرسمية وغير الرسمية في الخارج.

Abstract

Reflection of the 1991 Mass Exodus in South Kurdistan on the Level of Formal and Informal foreign Institutions

Reaction of the 1991 exodus at the level of official and informal institutes in outside the Iraqi Kurdistan Region .this study presents the reactions to the 1991 uprising in the Iraqi Kurdistan Region at the formal and informal levels. The reactions of the Kurdish Diaspora abroad and the Arab countries, as well as the reflection of the mass exodus on the international media and international decisions has been demonstrated. Such a study highlights the importance of the event that is related to the fate of the legitimate cause of the Kurdish nation in contemporary history. The most important source mentioned in this study is the analysis of witnesses, politicians, intellectuals and academic figures who were involved in the events. We believe that this is the first study with a scientific significance that focuses on the rumors of the exodus event at various official and informal levels abroad.

پيشهكى

كۆپهوى باشوورى كوردستانى ١٩٩١ رووداويكى ميژوويى هاوچهرخى كوردستانه، كۆپهوى سهدان هزار خهلك و ههلهاتيان له به رامبهر هيرش و هه ره شه كانى حكومهتى عيراقى، رايهكى گشتى بوو بو به ئاگاهانته وهى بابته كورد له نيو كۆر و كۆبوونه وه جيهانيه كاندا. له م رووداوه دا خاليكى وه رچهرخانى گه وه دهرهق به چاره نوسى خهلكى كوردستان و هاوكيشه ههرىمى و نيونه ته وه ييه كانى پرسى كورد هاته پيشه وه. به له پيشچا و گرتنى ههول و هه لويسى ميديا و راگه ياندنه ههرىمى و نيوده وه له تيبه كان و برياره سياسييه كانى په يوه ست به و پرسه، كاريگه ريبه كان له سهر ئه كتيفبوونى دهرهاويشته ئه ريبه كانى رووداوه كه زياتر بوو.

بايه خى ليكۆلينه وه كه: ئه م تويزينه وه يه به ناو نيشانى (كاريگه ريبه كانى دهنگدانه وهى كۆپهوى ١٩٩١ ي باشوورى كوردستان له سهر ئاستى ناوه نده فهرمى و نافه رميهه كانى دهره وه دا)، وه ك رووداويكى كاريگه ريبى ميژوويى هاوچهرخى باشوورى كوردستان بايه خيكي بابته تيبانه ي گرنكى له هاوكيشه ههرىمى و نيوده وه له تيبه كانى په يوه ست به خه باتى رزگار يخوازي خهلكى باشوورى كوردستان هه يه، هه ربويه له م تويزينه وه يه دا ديويكى دنيايى ناوه نده ههرىمى و نيوده وه له تيبه كان به پشتبسته ست به سه رچاوه ي بابته ي و به لگه نامه و كه سايه تيبه گه وا هيدره ره كانى نيو رووداوه كه، هه ولدراوه كاريگه ريبى و بايه خى ئاينده يى هه لويست و كاردانه وه كان له سهر چاره نوسى ناوچه كه بخريته پروو.

هوكارى هه لباردنى بابته: هه لباردنى ئه م ليكۆلينه وه يه له و روانگه يه وه ديت، كه تاوه كو ئيستا وه ك پيوست جگه له چه ند وتار و نوسراويك نه بيت له چوارچيويه رۆژنامه و گوڤاره كاندا بابته تيكى ئه كادىمى گشتگيرى له سهر نه نوسراوه، هاوكات كۆپه وه وه ك ويستگه يه كى گرنك له خه باتى سياسي كورددا، خاليكى وه رچهرخانى گرنك بوو له په رزانى نيونه نده ههرىمى و نيوده وه له تيبه كان بو ئاوردانه وه له پرسى نه ته وهى كورد. له م نيونه نده دا هه ولى ره وه ندى كوردى، ميديا و كه ناله ل و راگه ياندنه ههرىمى و نيوده وه له تى و هه لويسى فهرمى ولاتانى ههرىمى و نيوده وه له تى له سهر جولاندنى كه يسى كۆپه وه وه ك پرسى چاره نوسازى نه ته وه يه ك تيكرا هوكارىكى كاريگه ريبى هه لباردنى بابته تيكى له م جۆره بوو، له به رته وه شروڤه ي ئه وه هه لويستانه به ئه ركيكى ميژوويى گرنكى له تويزينه وه ئه كادىميهه كاندا ده زانين.

ئامانجى ليكۆلينه وه كه: ئامانج له نوسينى ئه م ليكۆلينه وه يه ئه وه يه ليكۆلينه وه يه كى زانستپانه و شيكارانه بو (كۆپهوى باشورى كوردستان ١٩٩١) بكرت، وه ك سه ره تايه ك بو ليكۆلينه وه كى هه مه لايه نه ترو فراوانتر بخريته به رده ست. هاوكات پيزانينى ئه وه هه لويست و ئه ركه ميژووييه يه له هه مبه ر هاوار و بانگه وازى نه ته وه يه ك دهرهق به مافى چاره نوسى نه ته وه يى خويى و به ده نكه وه هاتنى راي گشتى نه ته وه يه كه.

ميژووى ليكۆلينه وه كه: له م تويزينه وه يه دا ميژووى نوسينه وه يى زانستپانه ي ميژوو په يره و كراوه، به تايه تى ميژووى شيكارى زانباريهه كانى زه مينه ي رووداوه ميژوويه كان. هاوكات به ره چا و كوردنى نوپترين ريگاكانى شروڤه ي رووداوه كان، كۆكردنه وه ي سه رچاوه كان، گپرا نه وه ي گه وا هيدره ره كان.

کۆبوونەوێ هەوآله رۆژنامەوانییەکان و زانیارییەکانی میدیای ئەو کات و گونجاندنی له بایەخی بابەتە میژوووییەکاندا تیکرا له چوارچێوەی قۆناغەبەندی تەوهرەکانی توێژینهوێهەکاندا بەشیوەیەکی ئەکادیمی شوێنیا نکرآوه تەوێ.

سەرچاوه کانی توێژینهوێهەکان: بۆ بەئەنجام گەياندنێ ئەم توێژینهوێهە پشەت بە ژمارەبەك سەرچاوهی وێهە كەتیب وگۆفآر و رۆژنامە و چاوپێكەوتن لەگەل كەسانی بەشداربوو له (كۆرەوێ باشووری كوردستان ١٩٩١) بەستراوه، لەگرنگترین ئەو نوسراوانەش كەتیبی (د. مآرف عمر گۆل: كەسایەتی یاسایی نیونەتەوێهەیی گەلی كورد، چونكە له رووی یاساییهوه بەوردی بایەخی یاسا نیودهوآلهتییه كانی دەرھەق بە كورد هەلسەنگاندووێ، رزگار عەزیز محەمەد: راپەرین بە هیژو بازووی جەماوەرو پێشمەرگە بوو، عبدالفتاح عبدالرزاق: مبدآ عدم التدخل وفي القانون الدولي عام دراسة تحليلية، هەرۆهە چەند چاوپێكەوتنیکی تاییەت لەگەل كەسانی بریاربەدەستی سیاسی و ئەكادیمی و نوسەری بەرچاوی ئەو قۆناغە ئەنجامدراون، گرنگترینیان لەگەل هەریەكە له (نەوشیروان مستەفا ئەمین، د. یاسین سەردەشتی، د. كەمال علی، د. دلێر ئەحمەد و د. رەفیع ساییر) و چەند كەسایەتیەکی ناسراوی بەشدار بوی خودی كۆرەو. هەموو ئەم كەسایەتییانە گەواھیدەر و ئاگاداری وردو درشتی هەلۆیست و كاردانەوێهە كانی دەرھەق بە پرسێ كۆرەو بوون.

گرفته كانی توێژینهوێهەکان: لیکۆلینەوێ له رووداویکی میژووی گەورەیی وێهەكو كۆرەوێ باشووری كوردستان بۆ كەم و كورپی ناییت و زۆر ئاستەنگی دیتەپێش، بەو پێیەیی ئەم توێژینهوێهە زیاتر لایەتیکی مەیدانیشی تیدەكەوێت، ئەمە جگە له دەست نەكەوتنی چەند زانیاریەك لەسەر بابەتەكە بەتاییەتی لەكەسانی بەشداربووی كۆرە و كە ئامادە نەبوون قسەمان بۆ بكەن، یان لەژياندا نەماون كە دەمانتوانی بۆ دەوآلهمەندكردنی بابەتەكە زیاتر سودمان لیوهرگرتنایە، بەلام لەگەل ئەوێدا تانراوێ ئەم توێژینهوێهە بە ئەنجام بگەیهنرێت كە له پێشەكیەك و دوو بەش و پێكھاتووێ بەم شیوەیەیی: بەشی یەكەم: كاردانەوێ رەوێندی كوردیی وھەندێك له وڵاتان لەھەمبەر كۆرەوێ ١٩٩١. ئەمیش بریتیە له دوو باس؛ باسی یەكەم: كاردانەوێ رەوێندی كورد لە ھەمبەر كۆرەوێ باشووری كوردستان بەتاییەتی لەنێو رەوێندی كورد لە سوید وروسیا، لەم میانەدا هەلۆیست و جموجۆل و كاردانەوێ كورد و ھەولدان بۆ جۆلاندنی رایگشتی دەرەوێ و بەدەنگەوێھاتنی پرسەكە تاوتوێكراوێ. باسی دووھەم: ھەلۆیستی بەشێك له وڵاتان و كۆمەلگەیی عەرەبی بەرامبەر كۆرەوێ ١٩٩١ له كوردستانی عێراق پەيوەستكراوێ بە ھەلۆیستی وڵاتانی عەرەبی لەمەر پرسێ كۆرەوێ باشووری كوردستان. بەشی دووھەم: تاییەت بە دەرھاویشتە كانی كۆرەو له میدیا و بریارە نیودهوآلهتییه كاندان، ئەمیش پێكھاتووێ له دوو باسی یەكەم: دەنگدانەوێ كۆرەو له میدیا ھەریمی و نیودهوآلهتییه كاندان، پەيوەستە بە روومالی میدیا و كەنآلە كانی راگەياندن و دەنگدانەوێ رووداوهكە له ھەوآل و وتار و وێناكان و رپۆرتاژە كانیاندا، بۆ ئەم مەبەستە زۆرتەری كەنآلە میدیا ھەریمی و نیودهوآلهتییه كان بەھەند وەرگیراون، باسی دووھەم: كۆرەوێ كورد و بریاری ٦٨٨ ی ئەنجومەنی ئاسایشی نیودهوآلهتی لەم باسەدا كۆرەو لەسەر ئاستی دەرەوێ بەتاییەت شروڤەیی ورد بۆ بریاری ٦٨٨ ی ئەنجومەنی ئاسایش كراوێ وێهەكو گرنگترین دەرھاویشتەیی نیودهوآلهتی رووداوی كۆرەو.

بهشی یه کهم: کاردانه وهی ره وهندی کوردیی و هه ندیگ له ولاتان سه بات به کۆره وی باشووری کوردستان:

باسی یه کهم: کاردانه وهی ره وهندی کوردی له هه مبهه کۆره وی باشووری کوردستانی عیراق ره وهندی کوردی سوید و روسیا به نمونه.

کۆره وی خه لکی باشووری کوردستان ده ره اویشته ی راپه رینی به هاری ١٩٩١ بوو، نه و راپه رینه ی له ٥١ تازاری ١٩٩١ دا له قه زای رانیه ی پارێزگای سلیمانیه وه ده سته ی پیکرد و تاوه کو ٢١ ی تازاری ١٩٩١ زۆرتینی خاکی کوردستانی عیراق به شاری که رکوکیشه وه تازادکرا. له ئاکامی نه و راپه رینه دا به هۆکاری ناوخۆیی و هه ریمی و نیوده وه له تی، هیزه کانی حکومه تی عیراقی خۆیان پیکسته وه و هیرشی پیچه وانیه یان کرده سه ر ناوچه تازادکراوه کان، سوپای عیراقی به توندترین شیوه له رینگه ی زمینی و ئاسمانیه وه هیرشه کان ده ستیان پیکرد، نه زمونی خه لکی کوردستان، له گه ل کوشته و بری نه و سوپایه، هۆکاریکی کاریگه ر بوو تاوه کو رایه کی گشته له سه رانه سهری کوردستاندا دروست بیت و تیکرا بریاری ره وی ملیۆنی به ره و سنووره کانی ئیران و تورکیا بدن، هه ربۆیه نه م رووداوه گه و ره له میژووی هاوچه رخی کورددا به کۆره وی ١٩٩١ له ناوه نده فه رمیی و نافه رمیه ناوخۆیی و ده ره کییه کاندانا سرا و ده نگدانه وه کانی بوونه بابه تی وه رچه رخانیکه گرنه گ له چاره نوسی سیاسی هه ریمی کوردستانی عیراقدا^(١). لیره دا به وردی سه رنج ده خه یه سه ر ناوه نده فه رمی و نافه رمیه کانی ده ره وه ی کوردستان، تاوه کو چه نده ده نگدانه وه ی کۆره و هه لویستی ره وهندی کوردی و رای گشته نه و ولاتانه ی له هه مبه ره نه و پرسه گرنه گه ی گۆره پانه سیاسییه که ی خه لکی کوردستاندا جولاندووه، هه ربۆیه لیره دا نمونه ی هه لویسته و کاردانه وه ی چه ند ناوه ندیکی گرنه گ ده خه یه یه پشچاوه. نه م دوو ولاته وه ک نمونه ی هه لویسته ی ولاتیکه ی رۆژئاوایی و نه وروپای رۆژه لات به نمونه هیراونه ته وه.

یه کهم: کاردانه وهی کوردانی تاراوگه له سوید:

کۆره وی خه لکی هه ریمی کوردستان له پاش راپه رینی ١٩٩١ دژ به ده سه لاتی حکومه تی عیراقی، کاردانه وه یه کی زۆری له سه ر ئاستی ره وهندی کوردی له ده ره وه دروستکرد، به تایه ت له ناو نه و کوردانه ی که زۆرتینیان په نابهری سیاسی بوون و له تاو سته م و سیاسه تی توندوتیژی حکومه تی عیراقی رینگه ی هه نده رانیان هه لبژاردبوو. له گه ل رووداوه که دا هه موو نه و کوردانه ی نه وروپا که زیاتر هه لگری بیري ناسیۆنالیستی کوردی بوون و وابه سته بوون به کلتور و زمان و خاک و به بیروباوه رپی نیشتمانی و نه ته وه یی خۆیانه وه به خیرایی خۆیان به به رپرسیار ده زانی له هه لویسته و رگرتن، هه ر بۆیه له رینگه ی خۆیانه وه په یوه ندی دبلۆماسی و سیاسیان له گه ل نه و ده زگا

^١ بۆ زانیاری زیاتر برونه ئاراس عه بدولره حمان مسته فا، راپه رینی ئاداری (١٩٩١)، له باشووری کوردستان، چ، ١، سلیمانی، ده زگای چاپ و په خشی هه مدی، ٢٠٠٩، ل ١١١١-٢٠٠٠.

سياسييه كانى ناو په رله مانى سويد و تهنانهت ئه وانهى دهره وهى په رله مانيش وا لیبكهين، كه هه لویستی خوځان ئاشكرا بکهن^(١).

هاوكات بازنهى خوځيشاندان و گردبوونه وه كان له برددېم بالیوزخانهى (ئهمه ريكاهه بۆ بالیوزخانه يكانى به ريتانيا، فهره نسا، سوڤت، چين، كوبا، عيراق و باره گای UN) ئه نجامدران. چهنه شاندیک له لیژنه كانى ئه م چالاكیانه بالیوزه كانى (ئهمريكى، فهره نسی، كوبا، سه رۆك وه زيرانى سويد و وه زيرى دهره وه و وه زيرى دادى سويد) يان بينى، ئه وه بوو ههر له وه هه فته يه دا حكومه تى سويد برى (٢٠) ملیون كرۆنى سويدى به خشيته ئاواره كان، دواتر برپاريان دا به (٤٠) ملیون كرۆن و پاشان (١٠٠) ملیون كرۆنيان بۆ هاوكارى جه ماوه رى كوردستان و ئاواره كانى كۆره و تهرخانكرد^(٢).

له راستيدا ده توانریت بوتريت ئه و بره پاره يه ي كه دابین كرا بۆ خه لكى ئاواره ي كورد كه دووچارى كارساتى كۆره و بوون كاريكى مرویى باش بوو، چونكه بارودوځى خه لكى باشورى كوردستان له خيوه تگه كانى ئيران و له سه ر سنوره كانى توركيادا زۆر خراپ بوو، تهنانهت له به ر نه بوونى پيداويستيه كانى حه وانه وه و خوځراكى پيوست و كه ش و هه واى ساردى ئه و وه رزه چه ندين رووداوى ره قبوونه وه و مردن له نيو ئاواره كاندا تۆماركرا بوو^(٣).

دكتور كه مال عه لى له باره ي گردبوونه وهى ره وه ندى كورديه وه له سويد ده لئ: "خۆم له سويد بووم له شارى ستوكهۆلم كۆبوونه وه يه كى گه وره له شارى ستوكهۆلم به ستره بۆ هاوكارى گه لى كورد، ئه وكات (ستين ئه ندرسون) وه زيرى دهره وهى سويد بوو، له م كۆبوونه وه يه دا ئاماده بوو، وتارېكى پيشكش به جه ماوه ره كه كرد و وتى: (ئيتر له مه ودوا كيشه ي كورد كيشه ي ئيمه يه)، ئه م وته يه له سه ر ئاستى حكومه ت دلخوشكه ر بوو، چونكه له ئاستيكى فه رميدا دانتره به كيشه ي كورد دا، له گه ل ئه وه شدا هاوكارى باش كرا بۆ ئاواره كورده كان وه ك جل و به رگ و پاره و خواره مه نى و پيخه ف و داوو ده رمان"^(٤). هه روه ها ناوبراو وتى: "ته نانهت كلېسه كان نزا و نويزى يه ك شه مه يان تهرخانكرد بۆ كورد و داوايان له خواى گه وره ده كرد كه هاوكارى كورد بيت و رزگارى بكات له م تراژيديايه، وه هونه رمه ندانى به ناوبانگ و نوسه ران و زاناو سياسه ت مه دارانى سويد پشتگيريان له ميلله تى كورد ده كرد له و رۆژه نه هاهمه تيه دا"^(٥).

له دريژه ي كاردانه وه و هه لويستوناندنى ره وه ندى كورديدا له سويد، (د. په فيق سابير) كه خوځى به شدار بووه له خوځيشاندانه كاندا له سويد پيوستين: "په ننگه به لاتانه وه سه ير بيت به هه زاران مندالى ئه وروپى كه ره سته ي گه مه كانى خوځيان ده فروشت به پاره يه كى كه م، بۆ ئه وهى بتوانن به و پاره كه مه مندالانى كورد كه دوچارى ده ربه ده رى بوون و له ژير كاريگه رى ئه و رووداوه تراژيديايه دا مابوونه وه هاوكاريان بکهن، تهنانهت مندالانى (٤ و ٥) سال ده سته باوكيان ده گرت و ده يانوت

١. چاوپيکهوتن له گه ل (د. په فيق سابير)، سلیمانی ٢٠٠٧/١٢/٤.

٢. رزگار عه زيز محمه د، س. پ، ل ٦٠.

٣. چاوپيکهوتن له گه ل (د. په فيق سابير)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/٤.

٤. چاوپيکهوتن له گه ل (د. كه مال عه لى)، سلیمانی، ٢٠٠٨/٢/٢.

٥. رزگار عه زيز محمه د: س. پ، ل ٦٠.

دەمانەوێت یارمەتی بنێرین بۆ منداڵانی کوردی کۆرەو (، هەرەوێها ناوبراو وتی: "میدیاکان سات بە سات ئەم پرۆدووەیان دەگۆزێابەوێ بۆ ناو ماله ئەرۆپیەکان، بۆیە ئەمە وایکرد کە شەقامی سویدی هاوسۆزی و هاوئەنگی دۆزی کورد بکەن لەو قۆناغەدا"^(١).

خۆپیشاندانی رەوێندی کوردی لە ناو میدیای سویدا دەنگدانەوێ زۆری لیکەوتەو، بە جۆریک راگەیانداکان هەوایی یەکەمیان پیشاندان و باسکردنی تراژیدیای کۆرەو بوو، ئەمەش بوو هۆیک تاوێ کو رەوێندی کوردی پرێاریدات هەتا کۆمەک و هاوکاری نەگاتە کوردستان مانگرتن لە خواردن نەشکێتن، هەر بۆیە بەردەوام بەردەم بایۆزخانەکانی ئەمەریکا و ئەو وڵاتانە ی ئەندامی هەمیشەیین لە ئەنجومەنی ئاسایش بەرنەدەن. ئیتر بەردەوام لەو چەند رۆژەدا ئەو بایۆزخانە کرابوونە بارەگای خەبات و دابەشکردنی کارو چالاکیەکان، لەدواین چالاکیدا بانگەوازیکی فراوانتر کرا بۆ تەواوی رەوێندی کوردی لە سویدا، لە بانگەوازیەکاندا داواکرا بوو هەموو کوردیک بە دروشمەوێ بێن بۆ ئەم کۆبوونەوێ فراوانە ی بەردەم بالوێزخانە ی ئەمەریکا، بۆ بەدەمەوێ هاتنی ئەو خۆپیشاندانە بەسەدان هەزار کورد بەشداربوون، دابەدوای ئەوێش چەندین خۆپیشاندانی تر لە سەرتاسەری سویدا بە پیادە و رێپێوان لە شارە دوورەکانی سویدەوێ بۆ بەردەم بایۆزخانەکانی ئەمەریکی لە ستۆکھۆلم ئەنجامدران، بۆ مۆنە رێپێوانی شاری (مالمۆ) کە لە خوارووی سویدەوێ هاتبوون و لە گۆتنبۆرگ لە خوارووی رۆژەلاتی سوید کە (٥٠٠-٦٠٠) کم لە پایتەختەوێ دوور بوون، دەیان دروشمیان بەرزکردبوو، ئەوان لەلایەک داوای گەرانەوێ ئاشتی بۆ کوردستان و هاوکاری کردنی جەماوێری کوردستانیان دەکرد لە لایەکی ترەوێ لە شارەکانی (ئۆپسالا - ستۆکھۆلم - لینگشوپینگ) و لە گەلیک شارو شاروچکە ی تر چالاکی ئەنجام دەدران و هەمان داواکاریان بەرزکردبوو^(٢).

ئەم چالاکیانە بەردەوام لە کەناله کانهوێ روومالده کران. لە پادیوۆ تەلەفزیوۆ و رۆژنامەکاندا داوا لە حکومەتی سوید کرا کە بە پەلە یارمەتی بنێرن بۆ ئاوارەکان و هەلوێستی خویان بەرامبەر ئەم تراژیدیایە روونتر ئاشکرا بکەن و پێویستە بە پەلە شاندی حکومەت و پەرلەمانی سوید بچن بۆ ناو ئاوارەکان و لە نزیکەوێ لە بارودۆخی ئاوارەکان بکۆنەو، دواجار فشاری خۆپیشاندەران حکومەت و پەرلەمانی سویدیان ناچارکرد ئەو شاندە ریکبەخەن، ئەوێ بوو هەردوو شاندە کە هاتن بۆ کوردستان، یەکەمیان نوێنەرانی حکومەتی سویدی بوو بە سەرۆکایەتی خاتوو (لینا) کە وەزیری هاوکاری دەرەوێ سوید بوو، دووێمیان شاندی پەرلەمان بوون، کە پیکهاتبوون لە نوێنەرانی پەرلەمانی حزبه سیاسیەکانی سوید، داوایان کرد، لە شپۆی ئەو بنگە تەندروستیانە ی کە لە سعودیە و لە کاتی جەنگی کەنداو بە کاردەهێنان بۆ چارەسەرکردنی بریندارەکان بە پەلە بهێنرێن بۆ کوردستان و بەدەم رەوشی تەندروستی ئاوارەکانەوێ بچن^(٣). دیارە ئەم کارە ی سویدیەکان مایە دڵخۆشی و سوپاس و پێزانین بوون سەبارەت بە گەلی کورد، کە تیکرا هەولەکانی خویان خستبوو گەر لە

١. چاوپیکەوتن لە گەل (د.رەفیق سابیر)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/٤.

٢. پزگار عەزیز محەمەد، س. پ، ٦٢-٦١.

٣. ه. س، ٦١-٦٠.

هه ندهران بۆ چاره سه رکردنی گرفتنی ئاواره کانی کوردی کۆره و^(١). دیاره گرتنه بهری خۆپیشانان بۆ به ده مه وه چوونی خواسته مرۆیه کانی کورد له ولاتی سوید وه ک کاریکی شارستانی و دیموکراسی شوینی خۆی گرت و توانی کاریگه ری گه وری به ده مه وه چوونی مرۆفانه به دوای خۆیدا بهیئیت، ئه و راستیه ی نیشاندا که خۆپیشانان حسابی تایبه تی خۆی بۆ ده کریت و به ده نگ داواکارییه کانه وه دین، چونکه سوید یه کیکه له و ولاتانه ی ئه وروپا که تا ئاستیکی باش مافی مرۆقی تیداچه سپیوه و پرۆسه ی دیموکراسی تیدا پارێزراوه و هه میسه هه ولی خۆشگوزهرانی بۆ ها ولاتییه کانی دانیشتی سوید ده دن، که خواسته کانی ره وه ندی کوردیشیان له و چوارچیوه یه دا ده بینیه وه^(٢).

یه کینکی تر له و کاره کاریگه رانه ی که ره وه ندی کوردی له سوید ئه نجامیدا ئه وه بوو بریار درا که له به رده می بالۆیزخانه ی ئه مه ریکادا نه خشه و پلانی ئه وه دانرا که چۆن په لاماری بالۆیزی عێراق له شاری سنۆکھۆلم بدریت، ئه وه بوو کاتژمیر سفری (٤:٣١) ی به یانی بۆ هیرش کردنه سه ر بالۆیزخانه ی عێراق دیاریکریت که وه کو لانه ی هه والگری بۆ رژی می عێراق ته ماشا ده کرا، بۆ ئه و مه به سه ش (٥٥) که سه له هه موو لایه نه سیاسیه کان و ده ره وه ی لایه نه کان ریکخران تا وه کو په لاماری بالۆیزخانه ی عێراق بده ن، ئه وه بوو توانیان له کاتژمیر (٤:٥٥) هه لپکوتنه سه ر بالۆیزخانه که و له کاتژمیر (٥:١٥) ی سه رله به یانی به ته واوی باره گاکه بسوتینن، له کاردانه وه ی چالاکیه که دا پیاوه کانی رژی م له ناو بالۆیزخانه که وه چه کی کلاشینکۆفیان به کاره یئا. ئه مه ش بووه هۆی زیاتر ناو زپاندنی حکومه تی عێراقی^(٣). له و کاته دا پۆلیس ده ستیوه ردانی کرد و کۆمه لێک له و کوردانه قۆلبه سترکان و چه ند رۆژێک له زیندان مانه وه و دواتر ئازاد کران، له روانگه ی ره وه ندی کوردیه وه مه به سه ت له م کاره ناره زایی ده ربهرین بوو بۆ ئه وه ی سوید بزانی ت و بگاته حکومه ته کانی تریش تا هه ولبدن له رێگای حکومه ت و په رله مانه کانه وه چاره سه ری ئه و بارودۆخه خراپه بکه ن که کورد له عێراقدا تیی که وتوه^(٤).

ئه وه ی له هه لۆیستواندی ره وه ندی کوردی سویدا گرنگ بوو ئه وه بوو که له کاتی خۆپیشاناندا کاندای کورد به گشتی به شدار ی ده کرد، به جۆرێک بوو که کوردی هه ر چوار پارچه که ی کوردستان به شدار بوون، ته نانه ت کوردی پارچه کانی دیکه هاوسۆزی و به شداریه کی کاریگه ریان له گه رده بوونه وه کاندای ده نواند، جیا له کوردی پارچه کانیتری کوردستان، ته نانه ت خه لکی تری سویدی و خه لکی ئه وروپی به گشتی به شدار بوون، به تایبه تی ئه وانه ی که دۆستی کورد بوون، تیکرا به دیدیکی مرۆقدۆستانه وه به شداریان ده کرد و هاوخه می کورد بوون^(٥).

هه ره وه ها له چالاکیه کی تری کاریگه ردا کورده کانی هه نده ران سنووقی خیرخوازییان له سوید دانا، له م باره یه وه رزگار عه زیز وه ک به شداریکی چالاکیه که نوسیویه تی: "سنووقی خیریان کرده وه

١. چاوپیکه وتن له گه ل (د.ئامانج احمد مسته فا دلزار)، سۆران، (٢٠٢٣/٣/٢٨).

٢. چاوپیکه وتن له گه ل (د.ره فیق ساییر)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/٤.

٣. رزگار عه زیز محه مه د: س. پ، ل ٦٢.

٤. چاوپیکه وتن له گه ل (د.که مال عه لی)، سلیمانی، ٢٠٠٨/٢/٢.

٥. چاوپیکه وتن له گه ل (د.ره فیق ساییر)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/٤.

بۆ کۆکردنەوێ ھاوکاری بۆ ئاوارەکانی کوردستان، ئەوێبوو نزیکە (١,٦٠٠,٠٠٠) کرۆنی تیا کۆکرایەوێ و لەگەڵ کۆمیتەئێ سوید - کورد کە کۆمیتەئێکی پەرلەمانی سویدی بوو بۆ ھاوکاری گەلی کورد، بۆ ئەوێ ئەو ھاوکاریە بگەنێتە گەلی کورد"^(١).

بە گشتی خۆپیشاندان لە ولاتانی دیموکراسیدا کاریگەری خۆی هەبێ، بەلام کارەکانی سوید زیاتر لە لایەنی مەروپێهەوێ کاریگەریان هەبوو ئەک لە پرووی سیاسییەوێ، ئەویش بە هۆی ئەوێ کە سوید ولاتێکی بچوکە و پریارە سیاسییەکانی زیاتر لە لای ولاتە زلەپزەکانی وەک (ئەمەریکا، بەریتانیا، فەرەنسا، روسیا، ئەلمانیا) دایە، بەلام سوید دەیتوانی لە پێگەئێ نەتەوێ یەکگرتووێ کانەوێ فشاری زیاتر بکات کە لە بەرژەوێندی باشووری کوردستان بیئ"^(٢).

لێرەدا بەدەرەوێت سەرەجەم ئەو خۆپیشاندان و مانگرتانە کاریگەری (ئەرێنی) باشیان هەبووێ هەم لە روانگەئێ ناشرین کردنی حکومەتی عێراقی و ئەو ستەمەئێ کە لە کوردی دەکات و هەم سوتاندنی بلبۆزخانەکانیان هێمایەکی هەلویستواندنی کاریگەر بوو، جگە لەوێ وای لەو ولاتانە کرد دەستی ھاوکاری مەروپێ بۆ خەلکی پەنابەری کورد دابین بکەن .

دووێم: پەرەوێندی کوردی لە روسیا:

روسیا دژێ ئەوێ بووێ کە شەری کەنداوی دووێم دەست پێکات و ئەمەریکا لە رێگەئێ سەربازییەوێ هێرش بکاتە سەر عێراق، چونکە روسیا دەبوست بە شۆوازی ئاشتی و گفتوگۆ هەولێ چارەسەری کێشەکان بەن ئەک بە هێزی سەربازی، بەلام ئەمەریکا لە دەرەوێ خواستی روسیا، توانی ھاوپەیمانێ بۆ خۆی دروستبکات و روسیا نەچووێ ئەم ھاوپەیمانییەوێ"^(٣).

لەو کاتەدا روسیا هەولێکی زۆریدا بۆ ئەوێ حکومەتی عێراقی ناچاربکات بە جێهێشتنی کوپت، لەمبارەئێهەوێ چەندین شاندى نارد و داوايان کرد کە شەر روونەدات و بە مەرجهکانی ھاوپەیمانان ملبەدن، بەلام عێراقییەکان بەمە پازنی نەبوون"^(٤)، تەنانەت سەرۆکی نەتەوێ یەکگرتووێ کانیش چووێ دیداری سەرۆکی عێراق و پێی پارگەیاندا کە جەنگ بەرپانەبیئ و سوپاکەئێ لە کوپت بکشینێتەوێ، بەلام سەدام حسین گویێ بە کەس نەدەد و داگیرکردنی کوپتێ بە مافی لەمێژینەئێ عێراق دەزانی و پێی وابوو کوپت پارێزگایەکی دابراوی عێراق بووێ و ئیستا ئیتر پارێزگای (١٩) هەمینێ عێراقه"^(٥).

لە کاتێکدا لە کۆتایی هەشتاکان و سەرەتای نەوێدەکانی سەدەئێ بیستەمدا جەنگی سارد کۆتایی هات و نەخشەئێ سیاسی و جوگرافیای گیتی گۆرانی زۆری بەسەردا هات، گەلێک دیاردەئێ نوێ لەناو

١. پزگار عزیز محەمەد: س . پ، ل ٦٣.

٢. چاوپێکەوتن لەگەڵ (د.رەفیع ساییر)، سلێمانی، ٢٠٠٧/١٢/٤.

٣. چاوپێکەوتن لەگەڵ (د.ئامانج احمد مستەفا دلزار)، سوێران، (٢٠٢٣/٣/٢٨).

٤. The Gulf War: Moscow's role//

<https://edition.cnn.com/2001/WORLD/europe/01/16/russia.iraq/index.html>.

٥. چاوپێکەوتن لەگەڵ (د.دلێر احمد)، سلێمانی، ٢٠٠٧/١٢/١٦.

گۆرپانی سیاستی نیوده و له تی وه ده ركهوت، په كيك له وانه بریتی بوو له شكانی په يكه و هه لوه شانی بونیادی سیسته می نیوده و له تی جهنگی سارد و ئاوابوونی دنیای دوو جه مسهری روژه لات و روژناوا، هه ر بویه گۆرانی شیوه و ژماره ی جه مسه ربه ندیان وه ك سیمایه ك له سیماکانی سیسته می نوی جیهانی له قه له مدا^(١)، ئه م گۆرانکاریانه به ته وای پوو سیای نیگه ران کردبوو، بویه به دای ئه وده دا ده گه را كه ئه مه ریکا لاواز بکات، دلیا بوو كه به شه ری كه نداوی دووم ئه مه ریکا هینده ی تر بالاده ستر ده کات ده بوو به سه ر ناوچه گرنگه کانی كه نداودا له به رته وه پوو سیا به هیچ شیوه یه ك له گه ل شه ردا نه بوو^(٢).

دکتور دلیر ئه حمده كه خوئی له کاتی کۆرپه وه که دا له روسیادا بووه، سه باره ت به ده نگوئی راپه رین و کاره ساتی کۆرپه وی کورد ده لیت: "ره وه ندی کوردی هه موو خه ریکی خویشاندان بوون و هه لویتستیکی کوردپه روه رانه یان هه بوو، ئیمه به م شیوه یه کاره کانه مان ئه نجامدا، په که مجار هه ولماندا بالويزخانه کانی عیراق بده ینه به ر په لامار و سوتاندن، هه ربویه له یه که م کاردانه وه دا ره وه ندی کوردی په لاماری بالويزخانه ی عیراقیاند، دووم چالاکي و کاردانه وه مان ئه وه بوو که وتینه کۆکردنه وه ی کۆمه ك و یارمه تی بو ئاواره کان، هه ر له جل و به رگ و پیللو تاوه کو ده گاته ده رمان و له هه ندیک شوین پاره یش ده ئیتردرايه وه بو ئاواره کانی کوردستان"^(٣).

بالويزخانه ی عیراق له مۆسکۆ شیمانه ی کاردانه وه ی ره وه ندی کوردی کردبوو، هه ربویه داویان له وه زاره تی ناوخوی روسیا کردبوو تاوه کو پۆلیسیکی زۆریان هینابوو به رده م بالويزخانه که یان. د. دلیر ئه حمده دانیشتی روسیا له م باره یه وه ده لی: "بوخوم به وینه لاهه، ئیمه ده ستمان کرد به چالاکیه کانه مان و خویشاندان ده ستی پیکرد، که خه ریک بوو هه موو کورده کان په لاماری بالويزخانه ی عیراق بدن و بجینه ناو باره گاهه و بیسوتینن، به لام حکومه تی روسیا ریگری لیکردین، له به رته وه ژماره یه کی زور له پۆلیسی هینابوو بو به رده م سه فاره ته که و ریگر بوون له وه ی بیسوتینن، به لام چالاکیه کانه مان به رده وام بوون و خویشاندانه کانه مان شه قامه سه ره کییه کانی مۆسکۆ ته نیوو و داوامان ده کرد که هاوکاری به په له بگه یه نرینه کورده ئاواره کان و به ربه ستیک بو هیرشه کانی سوپای عیراق دابزیت و چیدی جینۆسایدی کورد نه کریته وه، هاوکات داوامانده کرد هه ولی ئه وه بدریت کورد بگه ریته وه بو شوینه کانی خوئی"^(٤).

لیره دا ده رده که ویت کوردانی هه نده رانی روسیا هه رچه نده هه ولیان داوه بو پراکیشانی ده و له تی روسیا به رامه ر به کیشه ی کورد، به لام به رزه وه ندییه کانی مۆسکۆ له وکاته دا ئه وه ی نه ویستوه، ته نیا توانیوانه هاوکاری خه لکی روسیا بو ئاواره کانی باشووری کوردستان له رووی مروییه وه کۆبکه نه وه و

١. عومه ر نوره دینی، سیسته می نوی جیهانی و دۆزی کورد، کوردستانی عیراق وه ك نمونه، هه ولیر، چاپخانه ی حاجی هاشم، ١، ٢٠٠٣، ل ١١٩.

٢. چاوپیکه وتن له گه ل (نازاد چوندیانی)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١١/٦.

٣. چاوپیکه وتن له گه ل (د. دلیر احمد)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/١٦.

٤. چاوپیکه وتن له گه ل (د. ئامانج احمد مسته فا دلزار)، سۆران، (٢٠٢٣/٣/٢٨).

٥. چاوپیکه وتن له گه ل (د. دلیر ئه حمده)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/١٦.

هەلۆیستیکى سنووردار بنوین. هاوکات لە هەلۆیستی روسیاوه دەردەکەوتت کە بریارى سیاسى روسیا وهك جەمسەرێكى ئەوروپای رۆژەهلات هیشتا لەژێرکارێگەری جەنگى سارد و نەیارییەتى بەلادەستبوونی ئەمەریکا و خۆرئاوادا گوێی بە خواستە نەتەوهییەکانی کورد نەداوه.

باسى دووهم: هەلۆیستی بەشیک لە ولاتان و کۆمەلگەى عەرەبى بەرامبەر کۆرەوی باشووری کوردستان:

ولتە عەرەبىیەکان بە گشتى بەرامبەر بە میلیلتى کورد و کیشەى کورد هەر لە جولانەوهى رزگاربخوازی و راپەرین و تیکۆشانەکانى شەستەکانەوه هەتا دەگاتە راپەرین و کۆرەوی ١٩٩١ هەلۆیستیکى ئەرتینیان بەرامبەری نەبووه، تەنانەت هەندیکیان بەهۆى بىرى پەرگىرى ناسیۆنالیستیانەوه بەنگەشەى تۆمەتى ئەوهیانده کرد کە کوردستان ئیسرایلیکی تره و لەناو دلى نیشتمانى عەرەبدايه و مەترسیه کی گەوریه بۆ سەر یه کپارچهی و ئابندهى نیشتمانى عەرەبى^(١).
لە راستیدا بەشیک لە ولاتانى عەرەبى هاوکار و هەماهەنگى حکومەتى عىراقى بوون بۆ لیدان و پاکتاوى نەژادى و نەتەوهی کورد، تەنانەت لە پرۆسەى ئەنفال و کیمیاباران و شەرى (عىراق - ئێرانیش) دا هاوکارى حکومەتى عىراقى بوون و بەشیکیشیان لە چوارچۆیهى دروشمە ئیسلامیهکاندا پشتیوانى پرۆژەى پاکتاوى نەژادى کوردیان کردووه^(٢). بەشیوهیه کی گشتى هەماهەنگیه کی ئەوتۆ بۆ بەهاناهو چوونى کورد لە ولاتانى عەرەبىیهوه رووینەدا^(٣)، بۆیه لە رووداوى کۆرەویشدا هەلۆیستیکى ئەرىنى و مرۆبى لەهەمبەر پاکتاوى نەتەوهى کوردى عىراقدا لەسەر ئاستى فەرمى و نافەرمیدا بۆ مێژوو بەدەگمەن دەبیرت^(٤).

بۆمۆونه ولتە عەرەبىیەکان نەك هیچ هەلۆیستیکى باشیان نەبوو، بەلكو لە کیمیاباران کردنى هەلەبجەدا لە ١٩٨٨/٣/١٦ دا هاوکارى عىراقیان دەکرد و پاساویان بۆ دەهینایهوه کە ئێران بکەرى تاوانەکەیه نەك عىراق، ئەمەش چاوه‌پوان کراو بوو، چونکە کورد پێشتر هەول و هەلۆیستى ولاتانى عەرەبى بینبوو، لەبەر ئەوه هەم ولتە عەرەبى و هەم ولتە ئیسلامیهکانیش لە ئاستى پەنابەرانى کۆرەوه ملیۆنیه کەى کوردستاندا بێدەگ بوون و سەرکۆنەى سیاسەتى توندوتیژی عىراقیان نەکرد دژ بەگەلەکەى " ئەوه لەکاتیکدا بوو کە بەشیکیشیان لە چوارچۆیهى هاوپهیمانى تێودهولەتیدا بوون بۆ دەریه‌راندنى عىراق لە کویتدا^(٥). شیخ جەعفر لەو بارهیهوه وتى: "ولتانی عەرەبى لە کاتیکدا

١. چاوپیکهوتن لەگەل (صوبحى مەهدى)، سلێمانى، ٢٠٠٨/١/٣١.

٢. چاوپیکهوتن لەگەل (محەمەد مەلا قادر)، صلاح الدین، ٢٠٠٧/١١/١٧.

^٣ The Kurdish Crisis and Allied Intervention in the Aftermath of the Second Gulf War // https://www.google.com/search?rlz=1C1CHBF_enIQ972IQ972&q=arab+countries+attitude+related+kurdish+exodus+1991&spell=1&sa=X&ved=2ahUKewiW8-K93_L9AhV7QvEDHfjFCg0QBSgAegQICBAB&biw=1038&bih=573&dpr=1.5

٤. چاوپیکهوتن ، لەگەل (د.بشکوۆ حمەتاھیر ئاغجەلەرى)، سلێمانى، ٢٠٢٢ /٢/٣.

٥. چاوپیکهوتن لەگەل (سەلام عەبدووللا)، سلێمانى، ٢٠٠٧/١١/١٢.

دهسه لاتيان نه بووييت و لاواز بووبن پيوستيان به كورد بووييت لايه نه ئوپوزسونه كانيان خويان به دوست پيشان داوه، ته نانهت ههنديكيش له مانه كه خوّم قسم له گهّل كردوون كه بيدهسته لاتيش بوون دانيان به دوزي كورددا نه ناوه، له بهر ئه وه دهوله ته عه ره بيه كانيش يارمه تي دهري كورد نه بوون، ته نانهت زورچار سوپاي ولاته عه ره بيه كان هاتوونه ته كوردستان و شهري كورديان كردووه و ژماره يه كي زوريشيان لي كوژراوه، بويه ده توانين بلين له پرسى كوړه ويشدا هه ميشه دزي خواسته ره واكاني كورد بوون، ئيمه وه كه به ري كوردستاني چاوه روانيمان له هه لويست و به ده مه وه چووني ولاتاني عه ربه نه بوو، پيشمان وابوو ولاتاني عه ربه لي سه ركه وتني راپه رينه كه ماندا ده بنه پشتيوان و له پيناوي راستكرده وه ي رژيمي لاوازي عيراق^(١).

به گشتي له كاتي كوړه ويشدا ولاتاني عه ربه بيه لويستيان له به رده م كيشي كورد و كوړه ودا هه لبارد، نه ميدياي عه ربه ي و نه پاي عه ربه ي رولكي ئه رينيان نه بيني. هاوكات ري كخراو و كه سابه تي و روشنيبراني دياري عه ره بيش كه له ناوچه ي عه ره بيدا بوون نه يانتواني ده ربري راستگو يانه ي كاره ساته كه بن و بيناسين به ده ره وه و رول و كاريگه ري مرؤفانه له هه مبه ر ئاواره بووني مليونان مرؤفي موسلماني كورد بنوين. ئه م بيه لويستيه له ئاستي حكومه ته كاندا، شه قامي عه ره بيشي گرتبوويه وه، ته نانهت تاكي عه ربه واپه روه ده كرابوو زوربه يان كاره ساتي كي ميا باراني هه له بجه و ئه نفال به مافكي ره واو و ره واندنه وه ي مه ترسي بو سه ر ئاسايشي عه ربه و ئيسلام لي كبدنه وه. له به رئه وه ئه م كارانه بووه ته هو ي ئه وه ي كه به شيوه به كي ساردو سر و بي بايه خ ته ماشاي گه لي كورد بكن و هه ر جولانه وه يه كي نه ته وه يي كورد له عيراق و راپه رين به خيانه ت و هانداني ولاتاني ئه وروپا ناوبه ن^(٢).

له به رامبه ردا به شيكي فراواني شه قامي ولاتاني عه ربه ي سه داميان به پاله وان ده زاني و پشگيريان لي ده كرد، چونكه پيان وابوو عيراق دزي پرؤزه ئيسرائيل و ئه مه ريكا شه ر ده كات، له م هاوكيشه يه دا ته نانهت په نابهراني كورديان زور جار به تيكده رو خزمه تكاري داگيركه ر ده زاني، ئه وان پيان وابوو كه عيراق چه نده ده وله وتيكي سه مكار بيت و مامه له ي خراب بيت له گهّل ده وله تاني عه ره بدا، هيشتا له كورد باشتره، له وه ي كورد بيت به ده وله ت، بويه له سه ر بنه ماي باوه ري شو قينيان هاوكاري مرؤبي ئاواره كورده كاني كوړه ويان نه كرد^(٣).

ته نانهت له ئه وروپاش له كاتي خو پيشاندا نه كانداو له كو كرده وه ي هاوكاري بو كورده په نابهره كان چه ندين هاولاتي بياني هاوكاري كورديان كردووه و له گهّل كورددا بوون وه كه خه لكاني (سویدی، ئه مريكا لاتي، خه لكاني تري ئه وروپي)، به لام نه بينرا ره وند و ري كخراوه عه ره بيه كان پشتگيري كورد بكن، ئه مانه به گشتي دوستي سه دام بوون و پشتگيريان له به عس ده كرد نه ك كورد^(٤).

١. چاوپي كه وتن له گهّل (شيخ جه عفر شيخ مسته فا)، سليماني، ٢٧/١/٢٠٠٨.

٢. چاوپي كه وتن له گهّل (دياسين سه رده شتي)، سليماني، ١٣/٢/٢٠٠٨.

٣. چاوپي كه وتن له گهّل (ئاسو جبار)، سليماني، ٥/٣/٢٠٠٨.

٤. چاوپي كه وتن له گهّل (د. كه مال عه لي)، سليماني، ٢/٢/٢٠٠٨.

سیاسەتی وڵاتانی عەرەبی تەنھا بێهەلۆیستی نەبوو تەنانەت رێگریان لە میدیا و کەنالیەکانی راگەیانندن دەکرد کە روومالی کۆرەوێ بکەن و رایگشتی خۆیان و دنیا لە هەمبەر ئەو رووداوەدا تێبەگەیهنن^(١). ئەمەش ئەو دەرەخات کە ئیسلام بوون لە ناوەرۆکدا نەتوانرا بکریتە پێوهری پێوهری و ئایینی کە هەستی هاوسۆزی بۆ مەرووف دروست بکات، بەلکو سیاسەتی نەتەوێ پەرستانە پێش سیاسەتی ئایینی توانی رایگشتی عەرەبی لەخستەبەریت. بۆیە لەو هەلۆیستەدا ناسنامە ی ئیسلامەتی نەتەوێ کورد نەیتوانی بێتە داکوکیەک لە دادپەوهری نەتەوێ بۆ وڵاتانی ئیسلامی^(٢). بۆ پشتمگیری ئەم بۆچوونانە دکتۆر کەمال عەلی دەلیت: "من خۆم لە کاتی کۆرەوێ کەدا لە سوید بووم هیچ هاوکارییەکی وڵاتە عەرەبی و رێکخراوە ئیسلامییەکانم نەبینی و نەبێسترا، نە مادی و نە مەعنەوی، بەلام کاتیک تۆپیک دەنریت بە فەلەستینەو رێپێوان دەکرا لە لایەن عەرەبەکان و موسڵمانەکانەو، پارە کۆدەکرایەو و هاوکاری فەلەستینەکان دەکرا، پشتموونی و یارمەتی بۆ فەلەستینەکان رەوا بوو، بەلام بۆ کوردیکی مالم وێران و دەرەدەر رەوا نەبوو. بۆیە من دەلیتم ئەوان میلەتی کوردیان وەک بەشیک لە داگیرگەیی خاکی عەرەبی هەژمار دەکرد، من پێم وایە لە ناوێو بۆچوونە نەتەوێیەکە زالتەرە وەک لە بۆچوونە ئیسلامییەکان، چونکە فەلەستینەکان موسڵمانان کوردیش هەلگری هەمان ناسنامە ئایینی، بەلام ئەمان لە بنچینەدا شووقینین و لە سەرکەرەوێ عەرەبین ئەک لە سەرکەرەوێ ئیسلامی، زیاتر عەرەبیەکان زالتەرە وەک لە لایەنی بیروباوەری ئیسلامیان وەک وتم بەو شیوێە ئامادەن بۆ هاوکاری کردنی فەلەستینەکان، بەلام لە مەرگەساتی کۆرەوێدا بێدەنگ بوون، ئەک بێدەنگ بوون بەلکو زۆرجار پشتمگیرشیان لە سەدام کردوو"^(٣).

لەسەر ئاستی دەوڵەتە عەرەبیەکانیش بە گشتی هاوکاری کورد نەبوون لەبەرئەوێ ئەم دەوڵەتانە یەکیک لەو هۆکارانە کە هەلۆیستی مەروییان لێچاوەرێ نەدەکرا پەيوەست بوو بەوێو کە لە ناوەرۆکدا نە دەوڵەتی دیموکراسی و نە دەوڵەتیکی دادپەروەر و مەرووفدۆست بوون، بۆیە لەسەر بنەمای ئەوێ کە ئەم دەوڵەتانە لە سیستمدا دیموکراسی نین، بۆیە چاوەرێ هەلۆیستی مەرووفانەیان لێنەدەکرا^(٤). (نەوشیروان مستەفا) وەک کەسایەتیەکی سیاسی جۆلانەوێ کورد دژ بە حکومەتەکانی عێراق رایەکی جیاوازی لەو رایانەیی پشموتر سەبارەت بە رۆلی وڵاتانی عەرەب بۆ ئاوارەکانی کۆرەو و هەبەو لەم بارەبەرەو و تویەتی: "ئیمە هاوسنور نەبووین لەگەل ئەواندا بەلکو هاوسنور بووین لەگەل ئێران و تورکیادا تا ئەوان هاوکاری ئیمە بکەن، خەلکەکەش بە کۆمەل کۆچیان کرد بۆ ئەو دوو وڵاتی، ئێران و تورکیا سنورەکانی خۆیان کردەو بۆ ئاوارەکان و لەسەر سنور ئۆردوگایان بۆ ئاوارەکان دروست کرد، ئیمە لەگەل وڵاتانی عەرەبی هاوسنور نەبووین وەک سعودیە یان وڵاتانی تری عەرەبی تا بزانیان هەلۆیستیان چۆنە و بزانیان باشن یان خراپن"^(٥).

١. چاوپیکەوتن لەگەل (سەلام عەبدووللا)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١١/١٢.

٢. چاوپیکەوتن لەگەل (د.رەفیع سابی)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/٤.

٣. چاوپیکەوتن لەگەل (د.کەمال عەلی)، سلیمانی، ٢٠٠٨/٢/٢.

٤. چاوپیکەوتن لەگەل (د.رەفیع سابیر)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/٤.

٥. چاوپیکەوتن لەگەل (نەوشیروان موستەفا ئەمین)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١١/٧.

به لām ئەم بۆچوونهی نهوشیروان موستهفا له روویه کهوه لاوازه چونکه هاوکاری کردنی وڵاتانی عهره بی ناییت تهنها په یوههستی بکهین به دراوسێ بوون و سنورهوه بۆ نمونه (سويد، ئەمريکا، بهريتانيا، فهرنسا، وڵاتانی ئەسکهندهنافيا) ئەم وڵاتانه ههچهنده هاوسنوری کورد نین و چهندان کیلۆمهتر له کوردستانهوه دوورن، ئەگەر بهراوردیان بکهین له گهڵ وڵاته عهره بیه کاندای وڵاتانی رۆژئاوا زۆر له وڵاته عهره بیه کان دوورترن، به لām وڵاتانی رۆژئاوا هاوکارییه کی باشی ماددی و مهعنهوی کوردیان کرد تهنا ته مندالێکی سويدیش ئاماده یه یاریه منداله کانی بفرۆشیت بۆ هاوکاری کردنی په نابه ره کانی کورد، به لām وڵاته عهره بیه کان ههستی مرۆفایه تیان نه جوولۆ هاوکاری کوردیان نه کرد. هاوکات زۆر وڵاتی عهره بی هه ن که له رووی سنورهوه دوورن له فه له ستینیه کان، به لām بهردهوام هه لۆیستی پشتیوانیان سه بارهت به پرسه که یان نواندوه، به شیکێ وڵاتانی عهره بی به کردهوه له شۆرشه کانی کورددا دژایهتی جوڵانهوهی کوردیان کردوه.

له م باره یه وه حاکم رزگار موحه مه د ئەمین ده رباره ی هاوکاری کردنی وڵاته عهره بیه کان ده لیت: "ئیمه به لگه یه کمان لای نه تا بتوانین بلیین وڵاتانی عهره بی هاوکاری کوردیان کردوه له کاتی رووداوی کۆپه ودا، به لām (موعه مه ر قه زافی) سه روکی لیبیای لیده رچیت که هه میشه هه لۆیستی مرۆف دۆستانه و پۆزه تیفی بۆ به رامبه ر گه لی کورد هه بووه، هه چهنده له رووی جوگرافیه وه له ئیمه دووره، به لām رۆلێکی باشی هه بووه له مه رگه ساتی کۆپه ودا پشتگیری کوردانی په نابه ری ئاواره ی کردوه جگه له (موعه مه ر قه زافی) هه یج که سایه تی وڵاتێکی عهره بی هاوکاری کوردیان نه کردوه، به لکو بگره رۆلی خراپیان به رامبه ر به ئاواره ی کورد له م کاره ساته دا هه بووه. بۆیه به شیوه یه کی گشتی ده کریت بلیین وڵاتانی عهره بی له زۆره ی له قۆناغه کاندای هاوکاری رژی می به عسه وه بۆ له ناو بردنی کورد"^(١).

بۆیه ئەگەر بابه تیان به پروانینه رۆلی که سایه تیه عهره بیه کان (موعه مه ر قه زافی) که هه میشه هه لۆیستی باشی له پالشت کردنی نه ته وه ی کورددا هه بووه ، ته نا نه ت زۆر جار هانی کوردی داوه ده و له تی سه ره به خۆ راگه یه نیت به تابه تی له کاتی گۆرانکارییه کانی وه ک راپه رینی (١٩٩١) ی باشوری کوردستان، پرۆسه ی ئازادکردنی عیراق (٢٠٠٣) دا.

عه بدولکه ریم فه تاح نوسه ر پیتی وایه: "هه لۆیستی ره سمی ده و له تانی عهره بی ده ره باره ی کۆپه وی باشور کوردستان ئەوکاته بیده نگ بوو بوون. له مه ر ئەو تراژیدیا مرۆیه، ئەوان هه یج چاره یه کی ره وایان پێ نه بۆ گه لی کورد و کیشه ره واکه ی، به لām ناییت ئەوه له یاد بکه ین، که له رینگه ی هه ندی ریکخراوی ئیسلامی خیرخوازییه وه به رینگه ی ناراسته وخۆ چهند ده و له تیکی که نداوی عهره بی هه ولی به خشی نی کۆمه ک و یارمه تیان دا به و کوردانه ی که دوو چاری کۆپه و بوو بوون وه ک کاره ساتیکی مرۆبی، نه ک وه ک کۆمه ک بۆ کیشه ی ره وای گه لێک"^(٢).

جیگه ی باسه چهند ریکخراویکی ئیسلامی له چوارچێوه ی وڵاتانی عهره بیدا و له سنورێکی

١. چاوپێکهوتن له گه ل (حاکم رزگار) سلیمانی، ٢٠٠٨/١/٨.
٢. چاوپێکهوتن له گه ل (عه بدولکه ریم فه تاح)، سه یدصادق، ٢٠٠٨/١٢/١٥.

بەرتهسكدا هاوكاری ئاواره كانی كوردییان كرد، لەوانە رابیتە ی ئیسلامی بوو كە دەوڵەتانی كەنداوی عەرەبی بە تاییەتی قەتەر، كە (د.عەلی قەرەداغی) كەسایەتی ئەكادیمی و ئایینی كورد سەرپەرشتی دەكرد هاوكاری خەلكانی ئاواره ی كوردییان كرد، هەرۆهە پڕیكخراوی فریاكەوتنی (ئیغاسە ی ئیسلامی) كە لە ولاتی سعودییەو دەمەزراوو هاوكاری كوردیان كرد بە تاییەتی لە كاتی گەرانەوێ ئاواره كان و ئاوەدانكردنەوێ گونە روخواوەكاندا^(١).

بەلام لە بەرامبەر دا دەوڵەتانی سودان و جەزائیرش هاوكاری سەدامیان بوو لەباربردنی راپەرین كردوو كە دواتر تراژیدیای كۆرەوێ لێكەوتەو^(٢). بەگشتی لەسەر ئاستی دۆزی رەوای نەتەوێی كورددا ولاتانی عەرەبی بەشیوەیە كی گشتی پشتیوانی گەلی كورد نەبوون و روانگە یە كی نیگەتیفیان سەبارەت بە راپەرین و كۆرەوێ هەبوو، بەلام لەسەر ئاستی چەند رێكخراوی كی نێودەوڵەتی ئیسلامی تواناوە بەشیوەیە كی سنووردار هاوكاری مرۆیی بگەیهننە ئاواره كانی كورد.

بەشی دووهم: دەرھاوێشتەكانی كۆرەوێ لە میدیا و بربارە نێودەوڵەتیەكاندا

باسی یەكەم: دەنگدانەوێ كۆرەوێ لە راگەیانندن و میدیا هەریمی و نێودەوڵەتیەكاندا: بوو روومالكردنێ رووداوەكانی كۆرەوێ پێویست بوو پشت بە میدیا هەریمی و دەرەكییەكان ببەسترت، چونكە لەسەر ئاستی ناوخوا راگەیانندن كوردی زۆر لاواز بوو، لەو قوناغەدا تەنھا پشت بە رادیۆ حزبییەكانی كورد دەبەسترا بەتاییەتی رادیۆی دەنگی گەلی كوردستان و رادیۆی كوردستانی عێراق.

راگەیانندن لە پیش راپەریندا رۆلێكی زۆر گرنگی هەبوو لەسازدانی جەماوەرەدا بوو ئەوێ بەشداری بکەن لە راپەریندا، لە كاتی راپەریندا رۆلێكی گەورە ی هەبوو لەبەر ئەوە هەوڵەكانی هەنگاو بە هەنگاو بلاو ئەكردەو، بەتاییەتی لە پڕۆسە ی ئازادكردنێ ناوچە كوردییەكاندا و لەكاتی هەلمەتی سەر دام و دەزگاكانی حكومەتدا، بەتاییەتی رادیۆ رۆلێكی گرنگی هەبوو لە گەیانندنێ فەرمانەكانی پیشمەرگە بە شانە چەكدارەكانی ناو شارەكان بوو ئەوێ لە ئێوان ئەوان و فەرماندەكاندا هەماهەنگی دروست بکات^(٣).

هەرچەندە راگەیانندن كوردی زۆر بەرفراوان نەبوو، بەلام لە كاتی راپەریندا چەند ئێزگە یەك هەبوون، لە هەموویان كاریگەرتر ئێزگە ی دەنگی گەلی كوردستان بوو، كە خەلك (بە ئێزگە یەك) ناویان دەبردو ئۆرگانی فەرمی یەكێتی نیشتمانی كوردستان بوو، هاوكات (ئێزگە ی دەنگی كوردستانی عێراق) یەك رادیۆی پارتی دیموكراتی كوردستان بوو كاریگەری خۆیی هەبوو^(٤).

١. چاوپێكەوتن لەگەڵ (ئەركان رەشید)، سەیدصادق، ٢٥/١١/٢٠٠٧.

٢. حسن كوێستانی، رۆژنامە ی كوردستانی نوێ، ژمارە (٤٦)، ١٨/٣/١٩٩٢.

٣. چاوپێكەوتن لەگەڵ (نەوشیروان مستەفا ئەمین) سلێمانی، ٧/١١/٢٠٠٧.

٤. چاوپێكەوتن لەگەڵ (شوان كەریم كاپان)، سلێمانی، ٢٧/١١/٢٠٠٧.

به لأم راگه یاندن له سهردهمی راپه ریندا تهنه رادیو بوو، له پيشه وه دهنگی گهلی کوردستان رادیویکی سهرهکی بوو رادیویکی بزوینه ری کومل بوو، هه موو نهو جولانهی که کران هه موو نهو بهرنامهی بو راپه رین دارپژران رادیوی دهنگی گهلی کوردستان رۆلی کاریگه ری له سهرکهوتی راپه رینه که دا بینی، بۆیه نه گهر بریار بیته رۆل بدهینه راگه یاندن له راپه رینداو تهنانهت له کۆره ویشدا نهوا نه بیته رۆله که بدهینه (دهنگی گهلی کوردستان)^(١). جگه لهو دوو ئیزگه یه ش رادیویکی دیکه هه بوو به ناوی ئیزگه ی دهنگی گهلی عیراق که رادیوی حیزبی شیوعی عیراق بوو، به لأم نه م ئیزگه یه به هۆی فراوانبونی سنوره کان و پرگارکردنی ناوچه یه کی به رفراوان له کوردستان له راپه رین دهنگی زۆر نه ده گه یشت، چونکه پيشتر له شاخ تهنه دهنگی ده گه یته شه ناوچه یه کی به رته سک، به لأم ئیزگه ی دهنگی گهلی کوردستان دهنگی باشت و رۆلی کاریگه رتری له ورژاندنی خه لک و جه ماوه ر بو راپه رین بو هیرش کردنه سهر باره گاکانی حکومه تی به عس هه بوو^(٢).

ئیزگه ی دهنگی گهلی کوردستان پاش چۆلکردنی سلیمانی له کاتی کۆره ودا یه که ههفته که متر له کارکهوت. دواتر کهوته وه کارو رۆلیکی گه وه ری له سهرله نووی کۆکردنه وه ی هیزی پيشمه رگه ی کوردستان و به یه که گه یاندنه وه ی خیزانه لیکدا براره کان و گه راندنه وه ی گیانی به رهنگاری بو خه لک و رپوونکردنه وه ی بارودوخه که بینی^(٣). له لایه یکی دیکه وه ئیزگه ی دهنگی گهلی کوردستان رۆلی له وه دا هه بوو له کاتی کۆره وه که دا له ریکخستنی خه لک و هه ما ههنگی کردنی خه لکی له پیدانی رینوینی له ئوردوگا و خبوه ته کاند^(٤). (محمد مه لا قادر) سه بارهت به رۆلی راگه یاندنی کورد ده لئ: "راگه یاندنی کوردی باوه رناکه م رۆلیکی نه ساسیان هه بیته، له بهرته وه کۆره وه که له ده ست که س نه ماو خه لکه که خۆی بریاری کۆره وی دا، هه رچه نده راگه یاندنی کوردی رۆلی هه بوو، به لأم رۆله که لاواز بوو له بهرته وه ی راگه یاندنیکی به هیزیان نه بوو، چونکه چه ند رۆژیک بوو کوردستان ئازاد ببوو"^(٥)، به لأم به شیوه یه کی گشتی نا کریت رۆلی (دهنگی گهلی کوردستان) پشتگوئی بخریت، که له کاتی کۆره ودا رۆلیکی مرۆف دوستانه ی گرنگی هه بوو بو ئاواره کانی باشوری کوردستان.

به گشتی ده بوو پشت به راگه یاندنی دهره کی به ستریت. له کاتی راپه ریندا نزیکه ی (٤٤) رۆژنا مه نووسی ده زگا جیاجیاکانی راگه یاندنی جیهان هاتنه باشوری کوردستان، که گه لی په یامنیری که نال و رادیو جیهانییه کان تیدا به شداربوون، کاتی هیرشی عیراق ده ستی پیکرد و راپه رینه که تیکشکا نه و (٤٤) رۆژنامه نووسه که له سهرتاسه ری جیهانه وه هاتبوون توانیان تا نه ندازه یه کی زۆر وینه یه کی راسته قینه له سهر کۆره وی خه لک له سهر مردنی مندال و ژنی پیر و له نه نجامی هیرشه کانی عیراق به جیهان بگه یه نن^(٦). چانسی کورد له وه دا بوو کۆره وه له سهرده می کدا بوو که پرۆسه ی جیهانگیری

١. چاوپیکه وتن له گه ل (محمود سه نگاوی)، سلیمانی، ٢١/٤/٢٠٠٨.

٢. چاوپیکه وتن له گه ل (صوبی مه هدی)، سلیمانی، ٢١/١/٢٠٠٨.

٣. چاوپیکه وتن له گه ل (د.پشکو حمه تاهیر ئاغجه له ری)، سلیمانی، (٢٠٢٢/٢/٣).

٤. چاوپیکه وتن له گه ل (نهوشیرون مسته فا نه مین)، سلیمانی ٢٧/١١/٢٠٠٧.

٥. چاوپیکه وتن له گه ل (محمد مه لا قادر)، صلاح الدین، ١٧/١١/٢٠٠٧.

٦. چاوپیکه وتن له گه ل (نهوشیروان مسته فا نه مین)، سلیمانی، ١٧/١١/٢٠٠٧.

دهستی پیکردبوو، هه موو جیهانی له یه کتر نزیك بوو بوونهوه له هه مان کاتیشدا میدیا بو یه کهم جار له سه ر ئاستی جیهانی بلامبوو بوویهوه به جوړیک دهست و بالی گه یشتبووه هه موو قوژبیتیکی جیهانی^(۱). میدیای جیهانی به دوا داچوونی روژنامه وانی وردی ده کرد بو رووداوه کان، به دوا ی گوژرانکاری و وه چه رخانه کاندای ته گه را و میدیاکان خو یان کار له سه ر ته وه ته کهن، که رووداوی تراژیدیای وه کو کۆپه و پیشانی جیهانی بدن. له هه موو جیهاندا خو پیشاندا ن هه یه، دیاره کۆپه ویش بو خو ی خو پیشاندا ئیکی مه ده نی بوو، که به و لیشا وه چه ند ملیۆن که س رووده کاته ده وله تانی دراوسی^(۲). ئەمه ش کاری میدیا جیهانیه کان له م رووه تراژیدیایه دا له بهر رو شنایی ئەم کاره ساته مرو ییه دا هه لسه نگاندنی وردی بو کردبوو^(۳).

تۆمارکردنی وینه کانی مه رگه ساتی هه له بجه به جیهاندا، گواستنه وه ی وینه زیندووه کانی کۆپه وه که ی به هاری (۱۹۹۱) بوونه هو ی ته وه ی کۆمه لگای تێوده وله تی له مه ترسیه کانی سه ر نه ته وه ی کورد به ئاگا بیته وه^(۴). له گه ل ته وه شدا ته و سه رده مه که کۆپه وی تیدا روویدا سه رده می رووخاندنی بلوکی سو سیالیستی بوو به سه رو کایه تی یه کیتی سو فیه ت و سه رکه وتنی بلوکی سه رمایه داری به سه رو کایه تی ویلایه ته یه کگرتووه کانی ئەمریکا. هه ر له سه رده می سیسته می سه رمایه داری بوو که گوژرانکاریه کانی تێوده وله تی ها ته کایه وه به جیهانی بوون (Globalisation) سه ری هه لدا و ماس میدیا رۆلی کارگیه ری بی نی له گواستنه وه ی رووداوه کانی دونه به ته واوی میله تان^(۵). بیگومان میله ته ی کورد خو ی وایکرد دونه بیناسیت، نه ک حزه کوردیه کان، به لکو میله ته ی کورد خو ی بوو، خو ی به جیهان ناساند، ئەمه ش له ریگه ی که ناله کانی جیهان به ریگه ی خو پیشاندا ئیکی مه ده نی و کۆپه و خو ی ناساند، که هه موو دونه بینان کورد له ترسی مه رگ و جینۆسایدو زیندانی کردن و کۆمه ل کوژی، هه موو ئەمانه وایکرد، که ببیته دیکۆمینیتیکی جیهانی گه وری میژووی، له هه موو دونه دا ئەمه ش سه لماندی که ده وله تی عیراقی ده وله تیکی سه ته مکاره، که جینۆسایدی مرو فایه تی ته کات و کوشتن و له ناو بردنی کۆمه لگای کوردی ده کات، که ئەمه ش خه لک خو ی به میدیاکانی جیهانی ناساند، میدیای جیهانی له ئاستی ستانداردیکی تێوده وله تیدا کارده کات به پروتۆکۆل و به لگه نامه ی زیندو و کارده کات^(۶).

به شیکی زۆری کاریگه ری ته و میدیایانه بوو که توانی بریاری (۶۸۸) ده ربکات و رۆلی ته و هه موو راگه یاندنه بوو که توانی چه وساندنه وه ی کورد، که چه ند سا ل بوو ئەنفال و کیمیاباران ته کرا و گوند و شاره کانی ته رو خیترا و راپیچی کۆمه لگای زۆره ملی ئه کرا و ته عریب ته کرا، بو رای جیهانی به سه لمینیت که رژی می به عس میله ته یی جینۆساید ته کات واته کیمیاباران کردنی هه له بجه و

۱. چاوپیکه وتن له گه ل (د. په فیق سابیر)، سلیمانی، ۲۰۰۷/۱۳/۴.

۲. چاوپیکه وتن له گه ل (ئاسۆ جه بار)، سلیمانی، ۲۰۰۸/۳/۵.

۳. چاوپیکه وتن له گه ل (هه فال ته بو به کر)، سلیمانی، ۲۰۰۷/۱۱/۳.

۴. په سول مامه ند، روژنامه ی کوردستانی نو ئی، ژماره (۳۶۱)، ۱۹۹۴/۳/۷.

۵. چاوپیکه وتن له گه ل (د. دلیر احمد)، سلیمانی، ۲۰۰۷/۱۲/۱۶.

۶. چاوپیکه وتن له گه ل (د. ئامانج احمد مسته فا دلزار)، سوژان، (۲۰۲۳/۳/۲۸).

کردنهوهی به پرووی میدیاکانی جیهاندا چهنده گرنگ بوو، کۆرهو تهواوکهری ئەو گرنگیه بوو بۆ گهلی کورد بۆ ئەوهی بیسهلمیئتی بۆ جیهان، که کورد ئەو رژیمه ده داته دوواوه^(١). میدیای ئازاد زیاتر پۆلی بینی له گواستنهوهی پرووداوه کان هه میسه ماس میدیا توانیویهتی مه سه لهی میلله تیکی ژێردهستهی به جیهان بناسی، چونکه ماس میدیا چواره مین ده سه لاته، به لام پۆل و کاریگه ریه کی گه ره ی هه یه، بۆ مونه کیمباران کردنی هه له بجه ئەگه ر میدیای ئێرانی نه بوایه نه مانده زانی ئەم کاره ساته له راگه یانه کانی میدیای ئێران بۆ لاکرایه وه ئەگه ر نا شته که کپ ده کرایه وه بۆیه میدیا رۆلی گرنگ بینی بۆ ناساندنی پرووداوه کان به هه موو جیهاندا^(٢).

سه بارهت به کۆرهوی کوردیش به تایبه تی میدیا ئێرانیه کان پۆلی زۆر کاریگه ریان بینی بۆ ئاواره کان، ئەوان بوون ئەگه ران به ناو ئۆردوگاگانداو وینهی کوردیان بۆ هه موو شوینه کان ئەگواسته وه، وه ده رگایان له سه ر میدیای ده ره وه کرده وه که بێن واته ئەوان دوو جار کاریگه ری بوون، یه که میان خۆیان پروومالی پرووداوه کانیان ئەکرد دووه میان ریگه یان دا به و په یامنیترانه ی ده ره وه وه په یامنیترانی بۆ سنوو که بینه ئێرانه وه و پروومالی ئەو بارودۆخه بکه ن که به سه ر کوردا هاتبوو^(٣). له لایه کی دیکه وه میدیا تورکییه کانیش پۆل و کاریگه ری باشیان هه بوو له پیشاندانی ئەم پروداوه تراژیدیایه به ده ره وه ریگه ی که ناله جیهانیه کانی تریشیان دا که وینه ئەم پرووداوه به دنیا پیشان بدری^(٤). ئازاد جوندیانی له م باره یه وه ده لێ: "من پێم وایه میدیا عه ره بیه کان رۆلیکی ئەوتۆیان نه بینیوه، سه بارهت به رۆلی راگه یاندنی عه ره بیه من به درێژایی ئەو ماوه یه که نالیکی عه ره بیه نه بینی که راپه رین بوو هیچ په یامنیتریکی عه ره بیه نه دی که بۆ که نالیکی عه ره بی ئیش بکات و له کۆره ویشدا که ناله عه ره به یکان رۆلیکی ئەکتیقیان نه بینی له پیشاندانی ئەو پرووداوه تراژیدیایه ی که میلله تی کورد دوو چاری هاتبوو له سه ر ده ستهی رژیمی عێراق"^(٥)، ته نانهت میدیا عه ره بیه کان نه یانتوانی کاریکی وا بکه ن که وینه ی کۆره وه ملیۆنییه که ی باشوری کوردستان له میدیاکانی خۆشیانه وه پیشانی دنیا بدن^(٦).

به لام هاتنی میدیا جیهانیه کان بۆ سه ر سنوره کان له وانه هه ندیکیان میدیای ئەلمانیا هه ولیاندا وینه ی ئەو کاره ساته بگرن له سه ری بنووسن و بۆ ئەوهی پرووداوه کان بگه یه نن به جیهان، وینه ی کاره ساته کان به ته واوی جیهان بگه یه نن و دۆست و لایه نگران و مروّف دۆستانی کورد له سه ر ئەو پرووداوه تراژیدیایه بینه وه لام و هه ولیاندا وه ک کاریکی فشار بۆ سه ر ده سه لاتێ ناوه ندی عێراق له ریگه ی ئەم میدیانه وه پۆل و کاریگه ری به رچاویان هه بووه^(٧).

١. چاوپیکه وتن له گه ل (هه قال ئەبویه کر)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١١/٣.
٢. چاوپیکه وتن له گه ل (به هه من حسین)، سلیمانی، ٢٠٠٨/١/٢٨.
٣. چاوپیکه وتن له گه ل (هه قال ئەبویه کر)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١١/٣.
٤. چاوپیکه وتن له گه ل (ناسۆ جه بار)، سلیمانی، ٢٠٠٨/٣/٤.
٥. چاوپیکه وتن له گه ل (ئازاد جوندیانی)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١١/٦.
٦. چاوپیکه وتن له گه ل (سه لام عه بدوللا)، سلیمانی، ٢٠٠٧/١١/١٢.
٧. چاوپیکه وتنی له گه ل (د. یاسین سه رده شتی)، سلیمانی، ٢٠٠٨/٢/١٣.

هه نديک له ده زگا کانی راگه ياندى (به ريتانايى و ئه مه ريکا و فه ره نسا) پۆلى گه وره يان له گويزانه وهى ئه و رووداوه تراژيدىيى که باشورى کوردستان هه بوو له سه ره ده ستى رۆژيمى عيراق دوو چارى بوو بوو^(١). وهك (CNN) رۆژنامه يى گاردىانى به ريتانى کارىگه رى خۆى هه بوو له کاتى کۆره ودا^(٢)، نوينه رى پۆيته رس له تراژيدىيى کۆره ودا رۆلى کارىگه رى هه بوو^(٣). که نالى (NBC) ويه يى خۆپيشانده رانى کۆره وى پيشانى دونيا ده دا^(٤) و که نالى (BBC) که زياتر پۆليان هه بوو له گواسته وهى رووداوه کان له ناوخۆى کوردستان بۆ ده ره وهى کوردستان^(٥). هه رچى (A-P-T-N) کارى زۆر جدى کرد له سه ر کۆره و^(٦)، پيشانى دنيايان ده دا.

ئاژانسى ئاسيو شپتد پريپس و ئاژانسى رۆسته رس که گه وره ترين ئاژانسى جيهانين پۆلى به رچاويان هه بوو له کۆره ودا^(٧). به گشتى ده توانرۆى بوتروى راگه ياندى توانى ده نگى دانىشتوانى باشورى کوردستان بگه يه نيته جيهان له کاتى کۆره وى به هارى سالى (١٩٩١) دا.

باسى دووه م: کۆره وى کورد و بريارى ٦٨٨ ي ئه نجومه نى ئاسايشى نيوده وه لته تى:

دواى شه رى که نداو جوړج بوشى باوک (١٩٨٩-١٩٩٣) له وتار يکدا کورد و شيعه يى هاندا بۆ ئه وهى دژى ده سه لاتى به عس راپه رن، به لام له ترسى هه ژموونى ئيران به سه ر راپه رينى شيعه دا له باشوورى عيراق، ئه مه ريکا ريگاي به ده سه لاتى به عسدا که راپه رينى شيعه کان سه رکوت بکات و دوو مليۆن کورد ئاواره بکات بۆ سه ر سنوره کانى ئيران و تورکيا، دواى ئه م کاره يى حکومه تى عيراق له ريککه وتى ١٩٩١/٤/٥ ئه نجومه نى ئاسايشى نيوده وه لته تى بريارى (٦٨٨) ي ده رکرد، ئه م برياره خالىکى وه رچه رخان بوو بۆ کوردى باشوور، چونکه به هۆى ئه م برياره وه خه لکى سقىلى هه ريمنى کوردستان له په لامارى سه ربارزى حکومه تى عيراقى پاريزران، هه ر له م قوناغه دا ئه مه ريکا ته نها له رووى مرويه وه گرنگى به کوردى باشوور ده دا و پييده گوتن (کورد به باشه کان) بۆ گويدانه کوردى پارچه کانى دیکه يى کوردستان (باکوور و پۆژه لآت و رۆژئاوا)، هاوکات مادلين ئۆلبرايه ت وه زيرى ده ره وهى ئه مه ريکا دانى نا به فيدرالييه تى هه ريمنى کوردستاندا و له کۆبوونه وه فه رميه کاندا له برى باکوورى عيراق بۆ يه که مجار هه ريمنى کوردستانى عيراقيان به کارده هينا^(٨).

پاش ئه وهى هاوپه يمانه کان چاويان له سوپاي عيراق پۆشى بۆ ئه وهى به زه برى هيز ئه و ناوچانه

١. چاوپيکه وتن له گه ل (نه وشيروان مسته فا ئه مين)، سليمانى، ٢٠٠٧/١١/٧.

٢. چاوپيکه وتن له گه ل (تازاد جوندىانى)، سليمانى، ٢٠٠٧/١١/٦.

٣. چاوپيکه وتن له گه ل (سه لام عه بدوللا)، سليمانى، ٢٠٠٧/١١/١٢.

٤. چاوپيکه وتن له گه ل (د. که مال عه لى)، سليمانى، ٢٠٠٨/٢/٢.

5. Remembering the Kurdish uprising of 1991// <https://www.bbc.com/news/in-pictures-35967389>.

6. Jennifer Carlile: Kurds wary of U.S. promises// <https://www.nbcnews.com/id/wbna3340581>.

٧. مراد خو شه قى حسو، گوپانکارييه کانى کوردستانى عيراق، په يوه ندييه کانى تورکيا و عيراق ١٩٩٠-٢٠٠٥، و: نوسه ر، هه ولير، ده زگاي ئاراس، ٩٥.

^٨ رۆژه لآت ويسي خالد، مشکله المناطق المتنازع عليها/اقليم کوردستان، رساله ماجستير غير المنشورة، جامعه دهوك، كلية علوم الانسانية، مركز الابحاث العلميه والدراسات الكردية، دهوك، ٢٠١٢، ص ٢٠٢.

داگيربكاتوه كه رزگار كرابوون، بويه خه لكي كوردستان له كۆپوهيكي ميژوووييدا به ره و سنوره كان به ريگه وتن، به وهش توانيان سۆزي نيوده وه له تي به ده ست به يئن^(١). ئه نجومه ني ئاسايشي نه ته وه به كگرتوه كان^(٢) به هانداني فهره نسا، توركيا ئيران له (٥/نيسانى/ ١٩٩١) دا كۆبوونه وه به يه كي سازدا بۆ باسكردن له بپارنامه به يه ك تييدا حكومه تي عيراق به هۆي سه ركوتكردني گه لي خو ي سه ركۆنه كرد^(٣).

پيويسته ناماژه به وه بدريت كه (فرانسۆ ميتران) ي سه روكي فهره نسا خاوه ني پيشنياري ئه و بپاره گرنگه بوو له ئه نجومه ني ئاسايش و هيمه تي سياسي و ديپلوماسيانه ي بۆ كردو خاوه ني پرنسيپي (ده ست تيوه راني مرويش)، مسيۆ بيزنارد كۆشنه ري وه زيري دهره وه ي فهره نسا كه دۆستي نزىكي كورده و له هه شتاكاندا به كاري مرويي له كوردستاندا بووه^(٤)، له نزىكه وه ئاگاداري پياده كردني ئه و سياسي ته ي جينۆسايد بووه، كه پزيمي عيراق له دژي خه لكي كوردستان پياده ي كردوو و دواتر تواني له و كاته دا كه وه زيري ته ندروستي و يارمه تي مرو ي بوو له حكومه ته كه ي فرانسۆ ميتراندا، هاني سه روك ميتران بدات كه ئه و پرنسيپه له كۆبوونه وه كانى كۆمه له ي گشتي

١. خه ليل عه بدوللا: كيشه ي كورد له بهر رۆشنايي په يمانى سيقه رو برياري دا، گۆفاري ريبازي نو ي، ژ (١٣)، كانوني به كه مي ١٩٩٨، ل ١٠٠.

٢. ئه نجومه ني ئاسايشي نه ته وه به كگرتوه كان: پيخواوي نه ته وه به كگرتوه كان له دواي شه پري دووه مي يهاني بۆ پشتگيري له رووداني شه رو بهرودان به ئاشتي جيهاني پيكهات، ئه و هۆكارانه ي بواريان بۆ پيكهاتني ئه م پيخواوه ره خساند، بريتي بوون له: جاپنامه ي ئه تلاتتيك، راگه به نراوي نه ته وه به كگرتوه كان له سالي ١٩٤٢، راگه به نراوي ئاسايشي گشتي له تشريني به كه مي ١٩٤٣ له نيوان ئه مريكا و به ريتانيا و سؤقيه ت له مۆسكۆدا مۆركرا، كۆنفرانسي تاران له سالي ١٩٤٢، كۆنفرانسيسكۆل له سالي ١٩٤٥ راگه به نراوي پيخواوي نه ته وه به كگرتوه كان له ٢٤ ي تشريني به كه مي ١٩٤٥ له لايه ن هيزي ك له و ولاتانه ي كه پيويست بوو ده نكي پيبدن، په سه ند كراو، له و ريگه وته وه جيبه جي ده ب. ئه نجومه ني ئاسايشي نه ته وه به كگرتوه كان: ئه نجومه ني ئاسايش به كي كه له هه ره هه يكه له به هيزه كانى پيخواوه ي نه ته وه به كگرتوه كان، ئه و بهر په سه له ئاسايش نيوده وه له تي، بهر په سه له گه پانه وه ي ئاشتي له كاتي په ره سه ندني ململاني و پيكدادانه كان بپاره كانى له سه ر هه موو ئه ندامه كانى جيبه جي ده كريت ئه نجومه ني ئاسايش ده توانيت ياخود ده سه لاتي هه يه له ده ست نيشانكردني ئه و هه ره شه يه ي كاريگه ري هه يه بۆ سه ر ئاسايش بۆ دياريكردني ئه وه ي نه ته وه به كگرتوه كان چۆن وه لامي ئه و هه ره شه نانه بداته وه و بۆ جيبه جي كردني بپاره كانى، دواي له ئه ندامه كانى ده كات كه وا كۆمه لنيك ئيش وه ربگرن. بۆ مونه ئه نجومه ن ده توانيت سزا يان گه مارۆي ئابووري به سه پيئي وه ك وه ستاندي بازرگاني له گه ل ولاتتيكدا كه به ده ست دريژكار بزاني ت، هه موو جار يك كه ئاشتي تووشي هه ره شه ده بيت. ئه نجومه ني ئاسايش خاوه ني (١٥) ئه ندامه، كه (٥) ئه ندامه هه ميشه به يه كه بريتين له (ويلايه ته به كگرتوه كانى ئه مريكا، به ريتانيا، رووسياو فهره نساو چين) كه زۆرترين هيزيان هه يه، له م ئه نجومه نه دا بۆ ئه وه ي بپاريك وه ربگريت پيويست به (٩) ده نكه، به لام هه ره به يه ك له و (٥) ئه ندامه هه ميشه به يه مافي فيتۆي هه يه وه ده توانيت فيتۆ به كاريه پيئي بۆ بپاره گرنگه كان، ئه م ده سه لاته به مافي فيتۆي زله يزه كان ناسراوه، بۆ زانياري زياتر پروانه (زاهير محمه د و ياسين حاجي زاده، فهره نكي سياسي، هه ولير، چاپخانه ي رۆژه لات، ٢٠٠٦، ل ٣٢٩-٣٤٢؛ كارزان عومه ر، پيخواوي نه ته وه به كگرتوه كان، سليماني، چ، مه كته بي بيرو هۆشيارى (ى. ن. ك)، ٢٠٠٧، ل ٢٤-٢٨.

٣. كريم يه ليز، كورد له عيراق، و/ شاهۆ بورهان، ب. ن. چ، سليماني، خانه ي وه رگيران، ٢٠٠٧، ل ٨١.

٤. A Study Guide to the Work of Bernard Kouchner//

<https://www.carnegiecouncil.org/media/series/morgenthau/morgenthau-lectures-1981-2006-the-changing-role-of-humanitarianism-a-study-guide-to-the-work-of-bernard-kouchner>.

نەتەوێ یە کەگرتووێکاندا بوروژینێ و کار بۆ چەسپاندنی بکات^(١). جگە لە پێشنیارە کە ی سەرۆکی فەرەنسا (فرانسۆمیتان) ئەوێ بریاری (٦٨٨) هینایە بوون، کەنالهکانی میدیا بوو^(٢).

جەنرال (بیکیلی) فەرماندەوی هێزی هاوپیەیمانان بە شیوێیەکی جوان باسی کاریگەری دەزگاکانی ڕاگەیانندی لەسەر ڕای گشتی جیهان کردوو، ئەو لە کاتی سەردانە کە ی بۆ ئۆردوگای ئاوارەکانی کوردی عێراق لە تورکیا دەلیت: "شیتیک کە تیمە ی هینایە ئیرە، کامیتر بوو بە لەرئەوێ هەول بەدن مەسەلە کە تان جوان بە خەلکی بناسین، هۆکاری بایەخ پیدانی دەزگاکانی ڕاگەیانندی دونیای ڕای گشتی دونیای بە مەسەلە ی ئاوارەو دەر بەدەرەکان ئەوێ بوو کە ئاوارە ی و دەر بەدەری بوونە زادە ی هێرشێ سوپای عێراق بوو بۆ سەر کویت، سوپایە ک چەند دڕندەو خوینپێژ و بی بەزەیی بوو"^(٣).

ئەو بریارە ی کە لە لایەن ئەنجومەنی ئاسایشی نەتەوێ یە کەگرتووێکانەوێ دەرچوو لە میدیاکاندا ئەم بریارە بە بریار کوردەکان ناوی دەرکردبوو^(٤).

بەم شیوێ بە ڕاگەیانندە جیهانیەکان بە گەیانندی هەوآ و وینەکانی ئەو کوردانە ی کە دووچاری ئاوارە یی بوون، ڕۆلێکی کاریگەریان بە گەیانندی ئەو ڕووداوە تراژیدیایە کارەساتبارە لە گەلی کورد لەسەر دەستی بە عس گیرۆدە ی بوو بوو^(٥).

بە پێی کارنامە ی نەتەوێ یە کەگرتووێکان بە پشت بەستن بە ڕاپۆرتی سکریتیری گشتی بە ژمارە ی (S/22366) و هەردوو نامە ی نوینەری کۆماری ئیسلامی ئیران بە ژمارە (S/2243) و (22447) لە مێژوو ی ١٩٩١/٤/٣ کە ئاراستە کرابوو بۆ سکریتیری گشتی لە لایەن نوینەرانێ دەولەتی فەرەنساو تورکیا بە ژمارە ی (S/22435) و (S/22442) پەسەند کراو^(٦).

ئەنجومەن لە دەرکردنی ئەم بریارە دا چەوساندنەوێ خەلکی عێراق بە گشتی و کوردستان بە تاییەتی سەرکوئە کرد و ئەنجامی ئەو چەوساندنەوێ بە گوێرە ی بریاری تیدا هاتبوو: "لە ئاشتی و ئاسایشی جیهان دەکات لە ناوچە کە دا"^(٧). ئیتر بە گوێرە ی ئەو بریارە ی ئەنجومەنی ئاسایش، هەرەو کە ڕووفیسۆری فەرەنسی خاتوو بریجیت ستیرن ئاماژە ی بۆ کردوو، کیشە ی کوردستان بوو کیشە یەکی جیهانی و بە گوێرە ی دەستوری ریکخراوی نەتەوێ یە کەگرتووێکانیش ئەگەر ئاشتی لە

١. کوردستان نوێ، ژ (٢١١)، ٤/٤/٢٠٠٠؛ The exodus begins// <https://www.theguardian.com/world/2003/mar/18/iraq1>

٢. سەعدی ئەحمەد پیرە، بریاری (٦٨٨) جیگای خۆی دەگریت، رۆژنامە ی کوردستانی نوێ، ژ (٢١١٢)، ٤/٥/٢٠٠٠.

٣. عەلی حەمە شەریف، خویندەوێیە ک بۆ بریاری (٦٨٨) ئەنجومەنی ئاسایش، رۆژنامە ی هەوآ، ژمارە (٢٧٣)، ٤/٥/٢٠٠٨.

٤. ئیسماعیل عەلی عەبدولقادر، مافەکانی مرؤف و سەرنجیک لە بریاری ئەنجومەنی ئاسایش، رۆژنامە ی کوردستانی نوێ، ژ (٢١١٢)، ٤/٥/٢٠٠٠.

٥. عبدالفتاح عبدالرزاق، مبدأ عدم التدخل وفي القانون الدولي عام دراسة تحليلية، چ، ١، هەولێر، دەزگای موکریان، ٢٠٠٢، ل ٣٧٨.

٦. چیتەر عەلی جۆلا، لەسالیادی بریاری (٦٨٨) دا، رۆژنامە ی کوردستانی نوێ، ژ (٢١١١)، ٤/٤/٢٠٠٠.

٧. د.مارف عمر گۆل، کەسایەتی یاسایی نیونەتەوێی گەلی کورد، چ، ٢، سلیمانی، سەننەری لیکۆئیلنەوێ ستراتیی کوردستان، ٢٠٠٥، ل ٩٥.

ناوچه كه دا بشیویت، ئەوا هیژی به کارهێنان بۆ پاراستنی ئاشتی، رهوایی وهرده گریت^(١). ئەم گۆرانکاریه بوو وایکرد (ئهمه ریکا و بهریتانیا و فه رهنسا) مۆلەت له (UN) نه ته وه یه کگرتوه کان وه رگرن و به هیژی سوپا بچنه ناو باکوری عێراق و یارمه تی کورده کان بده ن^(٢). له م سۆنگه یه وه فه رهنسا و پاشان بهریتانیاو دواتر ئەمریکا، له بهر ئەنجامی کۆمه لێک بۆچوون و پرۆژه بۆ پاراستنی ئاواره کان له هه ره شه ی برسیه تی و ئاواره یی و مه ترسی عێراق له بهر رۆشنایی بریاری (٦٨٨)، له لایه ن سه رۆک وه زیرانی بهریتانیا (جو ن میجر)، پێشنیاری بیروۆکه ی ناوچه ی پارێزراو کرا، له لایه ن ئەمریکا وه له ژیر ناوی ناوچه ی (دژه فرین - No. Fly Zone) چوو ه بواری جێبه جێکردنی له (بنکه ی ئەنچه رلیک) وه فرۆکه ئەمریکیه کان ناوچه که یان له فرۆکه عێراقیه کان گرت^٣، دواتر (ئۆپراسیۆنی به دبه یێنانی خو شگوزهرانی - Operation Provide Comfort) بۆ ئاواره کان له لایه ن سوپایه کی ئیو ده وه له تی فره ره گه زه وه که (٩٤٩٣١) سه رباز بوون ده ست پێکرا. بۆ فه راهه م هێنایی ناوچه یه کی ئارام و ئاسایش، تا ئاواره کان به دلنایی له ژایان و دوور له مه ترسی سوپای عێراق بۆ شارو شاروۆچکه کانی خو یان بگه رینه وه ئەم هیزه تا مانگی (سپتیمبه ری ١٩٩١) کاری سه ره کی خو یان ته وا و کرد^(٤).

خالێکی گرنگ له بهرئه نجامه باشه کانی بریاری (٦٨٨) ئەوه بوو که به زوویی ئامرازو ئاله تی پیاده کردنی بۆ دانراو پاراستن و پاسه وانیتی دانران، به تایبه تی له لایه ن وڵاتانی رۆژئاوا له سه ریانه وه (وڵاته یه کگرتوه کانی ئەمریکا) له ١٦/٤/١٩٩١ ده حکومه تی ئەمریکا ئاگاداری ده سه لاتدارانی عێراقی کرد، که فرینی فرۆکه عێراقیه کان له سه رو هێلی پانی (٣٦) قه ده غه یه^(٥)، رۆژیک دوا ی ئەوه ی هیزه کانی (ئهمریکا - بهریتانیا - فه رهنسا - هۆله ندا - ئیتالیا - ئیسپانیا - ئوسترالیا) هاته هه ری می کوردستان، بنکه یه کی سه رکردایه تی سه ربازیان دامه زراند که یه کێک له ئه رکه کانی ئەم بنکه یه چاودیری کردنی هیزه کانی عێراق بوو بۆ ملکه چبوون به بریاری (٦٨٨) و جێبه جێکردنی به نده کان^(٦). پێگومان گۆرانی هاوسه نگی هێزو پاشه کشه ی یه کیتی سو فیه ت وه ک زله یزێک و به هیزبوونی پێگه ی وڵاته یه کگرتوه کانی ئەمریکا وایکرد یه کیتی سو فیه ت مافی فیتۆ دژی پرۆژه ی بریاری (٦٨٨) به کارنه هێنن، هه رچه نده گازنده ی له سه ر ناوه رۆکی بریاره که و به ره نجامه پێشبینکروه کانی نیشاندا،

١. ه. س، ل ٩٥.

٢. کۆمه لێک نووسه ر، نا په سه نده کان، و: ئازاد مه ولود، سلێمانی، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، ٢٠٠٢، ل ٥٤-٥٥.

٣. هێرش عه بدو لآ همه که ریم: په یوه نده یه سیاسیه کانی نیوان هه ری می کوردستان و تورکیا ١٩٩١-١٩٩٨، به شی میژوو، کۆلیژی زانسته مرو فایه تیه کان، زانکۆی سلێمانی، ل ٥٣ (مaste رنامه).

٥. ناوچه ی سه رو ی هێلی پانی ٣٦ باکور: ئەم ناوچه یه دوا ی ناوچه ی ئارام په دابوو. سنوره که ی (له باکوره وه - تورکیا، له رۆژه لاته وه - ئێران، له رۆژئاو- سوریا یه، له باشوردا هێلی پانی ٣٦ باکور، که به باشوری مه رگه، ئاوه ندی دوکان، کۆیه، قوش ته په، گوێر، ئەل به عاج، شه دادی له دوا ی شدا سنوری نیوان C4K عێراق و سوریا ده برتی و به ره و رۆژئاوا درێژ ده بیته وه) بۆ زانیاری زیاتر بروانه (عه بدو لآ غه فووور، سنوری کوردستان، چ ٣، هه ولێر، ده زگای تو یزینه وه و بلا و کردنه وه ی مو کریانی، ٢٠٠٦، ل ٢٠-٢٢.

٦. جه مال گرده سو ری، ئەو بریاری کوردی پاراست، رۆژنامه ی خه بات، ژ (٢٨١١)، ٢٠٠٨/٤/٧.

هەر بۆیە پرۆسەی وەرگرتنی ئەم بریارە بە هەنگاوێکی نوی لە چۆنیەتی دەرکردنی بریار لە ناو ئەنجومەنی ئاسایشی نیۆدەولەتی لەفەلەم دەدرێت^(١).

بریار (٦٨٨)ی ئەنجومەنی ئاسایش بوو، کە بە پێی ئەو سکرێتێری نەتەو یە کگرتوووەکانی (خافێر پێرێدی کویلار) نوێنەرێکی خۆی ناردە کوردستان و ناوچەی ئاوارەکان بۆ چاودێری کردنیان و داڕێژینی پێداویستییەکانیان، دروستکردنی چەندین چادرا بۆ ئاوارەکان هەر لە ناوچەکانی باشووری کوردستان بە تاییەتی ئەو ناوچانەی دەکەوێتە باکووری هێلی (٣٦)ی پانییەو ئەو پرۆسە بە ناوێر (operation provide comfort) - پرۆسەی ناردنی ئاسودەیی و دڵنیایی ئەمە جگە لە پاراستنی ئامانی هێزە هاوێپەیمانەکان بۆ سەر بەشێکی باشووری کوردستان کە یارمەتیەکی نیۆدەولەتی زۆر باش بوون^(٢).

ئەو وڵاتانەی کە ئەندامی ئەنجومەنی ئاسایش بوون بە زۆرینە (١٠) دەنگ بەرامبەر بە (٣) دەنگ دژ ئەوانیش (کوبا، یەمەن، زیمبابووی) بوو، هەرچەند هەند و چین لە بەرامبەر بریارە کە بێدەنگ بوون^(٣).

دژایەتی کردنی بریارە کە لە لایەن کوباوە دەگەرێتەو بۆ ناکۆکی نیوان کوبا و ئەمەریکا، لەبەر ئەوەی دژایەتی لەگەڵ ئەمەریکا هەبوو دژی ئەم بریارە دەنگی دا دژایەتی یەمەنیش دەگەرێتەو بۆ ئەوەی کە یەمەن وڵاتیکی عەرەبییەو زیاتر هاوسۆزی رژێمی عێراقی و سەدام حەسین بوو.

یەكەم: ھۆکارەکانی دەرکردنی بریار ٦٨٨:

١- داگیرکردنی کویت لە لایەن عێراقەو ڕووداویکی ئاسایی نەبوو بە لێكو پێشێلکردنی سەرۆهەری وڵاتێک بوو، بە هیچ جوړێک نەدەکرا چاوپۆشی لێ بکری چ وەك دۆزێکی یاسایی بێت یا سیاسی یا مەرویی بۆیە هەر لەگەڵ داگیرکردنی کویت سەرچەم راگەیانندنەکانی جیھان بە تاییەتی راگەیانندی ئەمەریکا و ئەوروپا، بە مەبەستی زیاتر بێزراوکردنی لە لایەن رای جیھان هەرچی کارو کردەوہی دزیوی رژێمی عێراق هەبوو، کە چەندین ساڵ بوو لە پێناو بەرژەوہندی خوێان بێدەنگیان لێکردبوو لە رای جیھانیان شارددبووہو خستیانەروو^(٤).

٢- بە ھۆی ئەو پابردووہ خراپەیی کە رژێمی عێراق بە گەلانی عێراق بە گشتی و کورد بە تاییەتی ئەنجامی دا، بوو، لە کیمیا باران و ئەنفال و شوین بزرکردن و ئاوارەکردن. ھەموو ئەوانەیی کرد گەلانی عێراق بە یەك دەنگ و یەك ھەلوێست دژ بە رژێمی دیکتاتۆر راپەرین، بە جوړێک لە ماوہیەکی زۆر کەمدا توانیان لە سەرچەمی (١٨) پارێزگای عێراق (١٤) پارێزگا ئازاد بکەن، بە مە ئەم

١. عومەر نۆرەدینی: سیستەمی نوێی جیھانی و دۆزی کورد، س.پ، ل ١٣٧.

٢. ھاوړی باخەوان، کورد کورتە لیکۆلێنەوہیەکی مێژوویی - کۆمەلایەتی - پامیاری، سلێمانی، دەزگای چاپ و بەخشی بەخشی سەردەم، ٢٠٠١، ل ١٨٥-١٨٦.

٣. شەمال عەبدوللا، سەروشتی یاسایی بریار (٦٨٨) بۆ چۆنیەتی کاراکردنی، سلێمانی، بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو ھۆشیاری (ی. ن. ک)، ٢٠٠٢، ل ١٥.

٤. ھ. س، ل ١١.

پاڤه پینه سه رنجی رای جیهانی بوّ خوئی پراکیتشا^(۱). بابه تی سه ره کی له ده رکردنی بریاری ٦٨٨ سه رکوتکردنی خه لکی سفیل بوو ئەمهش بو وه ستاندنی ئەو بارودووخه بووه^(۲).

٣- بوونی ژماره یه کی زۆر په یامنیری میدیا جیهانیه بیانیه کان له کاتی شکستی پاڤه پیندا. دواتر دروستبوونی تراژیدیای کۆپه وی باشوری کوردستان، گه یاندنی ئەم کاره ساته سامناکه یه به سه ره شاشه ی ته له فزیۆنه کانی جیهان، هه ست و سۆزو و یژدانی ته وای جیهانی به ره و گه وره یی دۆزی کورد پراکیتشا^(۳).

٤- ئەو ژماره زۆره ی ئاواره که په راگه نده ی سنوری ئیران و تورکیا ببوون، هه ردوو ده ولّه تی ناچار کرد نه ته وه یه کگرتوو ه کان و ئەنجومه نی ئاسایش به فه رمی ناگادار بکه نه وه له وانه دوو نامه ی یه ک له دوا ی یه کی ٢٢٤٣٥ و ٢٢٤٤٢ له لایه ن هه ره یه ک له نوینه ری هه میشه یی تورکیا و فه ره نسا له نه ته وه یه کگرتوو ه کان له ریکه وتی ٣ و ٤ ی نیسانی ١٩٩١ که ئاراسته ی سه روکی ئەنجومه نی ئاسایش کرا، هه ره وها هه ردوو نامه که له نوینه ری هه میشه یی کۆماری ئیسلامی ئیران بوّ ئەمینه داری گشتی نه ته وه یه کگرتوو ه کان له ٣ و ٤ ی نیسانی ١٩٩١ یه ک به دوا ی یه ک به ژماره ٢٢٤٣٦ و ٢٢٤٤٧ په وانه کرا^(٤).

٥- هه ولّدان بوّ گه رانه وه ی هه موو ئەو خه لکانه ی که دوو چاری ئاواره یی بوو بون و گه رانه وه یان بوّ سه ره مآل و جیگه و ریکه ی خو یان و پاراستنیان له هیرش و په لاماری حکومه تی عیراق، چونکه ئەو کۆپه وه به جوړیک بوو بوّ یه که م جاره خه لک له مردن رابکات^(٥).

شه شه م: جموجوّل و هه ولّ دیلو ماسییه کان و که سانی نیشتمان په ره وه رو دۆسته کانی کورد له ده ره وه گه یاندنی ئەم ئازاره ی تیی که وتبوون به جیهان رۆلی خوئی بینی له ده رچوونی بریاری (٦٨٨)^(٦). که هۆکاریک بوو بوّ گه رانه وه ی خه لکی ئاواره بوّ زیدی خو یان.

یه که م: بایه خ و گرنگی بریاری (٦٨٨):

١- له رووی نیوده وه له تیه وه: بوّ یه که مین جار له میژووی چالاکی و تیکۆشانی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوو ه کان و به تاییه تی ئەنجومه نی ئاسایشی نیوده وه له تی، دۆزی کورد له چوارچۆیه ی بریاریکی سه ره به خو ده چینه ناو کارنامه ی گه وره ترین ریکخراوی نیوده وه له تی و له میانه ی بریاریکی تاییه تدا، کۆمه لگه ی نیوده وه له تی سه رکۆنه ی سته م و چه وسانه وه و پیخواست بوونی مافی مروقی کورد ده کات، گوپی ده دا به پرنسیپی ناشتی و ئاسایشی نیوده وه له تی و داوا ی وه دیه پنانی مافه سیاسی و مروییه کان ده کات، یه که مین جاره له میژووی سیاسی هاوچه رخی کورددا هیزیکن ناشتی پاریزی

١. چاوپیکه وتن له گه ل (د. سامان حسین احمد)، سلیمانی، (٢٠٢٢ / ٢ / ٢) ..

٢. عبدالفتاح عبدالرزاق، س. پ، ٣٨٣.

٣. شه مآل عه بدوولّا، س. پ، ١٠.

٤. ه. س، ١١-١٢.

٥. چاوپیکه وتن له گه ل (د. دلیر ئەحمده) سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/١٦.

٦. چاوپیکه وتن له گه ل (د. ره فیق سابیر)، سلیمانی ٢٠٠٧/١٢/٤.

نیۆدەوڵەتی بێتە خاکی کوردستان بێتە نیۆەندی چالاکی دەیان پێکخراوی مۆی ناکومی و گۆرەپانی کارکردنی ئاژانسەکانی UN^(١).

٢- لەسەر ئاستی مۆفایەتی: بریتیه له داکۆکی کردن له هاوڵاتیانی عیراق به گشتی و کورد به تاییهتی^(٢). دەرکردنی بریاری (٦٨٨) ئاکامه مۆییهکانی، وایکرد که UN ههنگاوی تری هاوشیۆهێ بهاویت، وهکو ئەو کارانهی سهبارهت به ئاوهدان کردنهوێ کوردستان و دابینکردنی پێداویستییه سههرهکیهکانی ژیان کردبووه مایهێ دهربازبوونی گهلی کوردستان له کارهساتیکه مۆی گهوره پیشیلکردنی مافی مۆفی کورد زیاتر بۆ جیهان ئاشکرا کرد، تاوانهکانی به عسی به چهندين به لگه نامه خستهروو به شیۆهیه که کۆمه لگای نیۆدەوڵەتی گومانی لهسەر جینۆسایدکردنی کورد له لایهن رژی می عیراقهوه نه ما^(٣). دەرگای کوردستانی و آلکرد بۆ گهیشتنی پێکخراوه مۆییهکان و یارمهتی دانی ئاواره و ههژاران^(٤).

٣- له پرووی سیاسیوهه بریاری (٦٨٨) هه لومه رجیکه نیۆدەوڵەتی له باری بۆ دامه زرانندی په رله مان و حکومه تی هه ریم په خساند، که هاتنه دی ئەو ئامانجه مه زنه گه لی ئەسته م بوو، خالی وه رچه رخان بوو له به سیاسی بوونی دۆزی کورد و دهربازبوونی له مه سه له یه کی پروتی مۆی^(٥) و ئەم بریاره بوو دۆزی کوردی به نیۆدەوڵەتی کرد، چونکه دهرچوونی ئەو بریاره له ئەنجومه نی ئاسایشی نیۆدەوڵەتی بووه مایهێ ئاماده بوونیکه نیوی دۆزی کورد لهسەر ئاستی نیۆدەوڵەتی، له به رته وه ی له دواي کۆتایی جهنگی جیهانی یه که م و له پاش په یمانی سیقه رو ریکه وتنامه ی لۆزان و دواي کۆمیسیۆنی دادوه ری (کۆمه له ی گه لان) له سالی ١٩٢٥ که په یوه ست بوو به کیشه ی ولایه تی موصل ئەمه یه که مین بریارو به لگه نامه ی (UN) و ئەنجومه نی ئاسایشی نیۆدەوڵەتییه که ناوی کورد ده بات و به مه به ستی به نیۆدەوڵەتی بوونی دۆزی کوردی به ره و پێشه وه برد^(٦).

٤- یه کیک له ئەنجامه باشه کانی بریاری (٦٨٨) ئەوه بوو که به زوویی ئامرازی پیاده کردنی بۆ پاراستن و پاسه وانیه تی بۆ دانرا، به تاییهت له لایهن ولاتانی رۆژئاواوه له سه رویان ویلایه ته یه که گرتوو ه کانی ئەمیریکا، که حکومه تی عیراق ده سه لاتدارانی عیراقی ئاگادار کرده وه که فرینی فرۆکه عیراقیه کان له سه ر هیلێ پانی (٣٦) قه ده غه یه^(٧). دواتر هیزه کانی (ئهمه ریکا- بریتانیا - فه ره نس - هۆله ندا - ئیتالیا - ئیسپانیان - ئوسترالیا) هاتنه ناو خاکی باشووری کوردستانه وه بنکه یه کی

١. عومه ر نوره دینی، سه روه ری ده وڵهت و په ویه نندی به دۆزی کورده وه، ل١٢٤؛ نه وزاد موهه ندیس، بریاری (٦٨٨) کاریگه ری له سه ر مه سه له ی کورد، رۆژنامه ی کوردستانی نوێ، ژماره (٢١١٥)، ٩/٣/٢٠٠٣.
٢. محمد مێرگه سوړی، راپه رین و وه رچه رخان خه بات، رۆژنامه ی هه وāl، ژ (١٧٢) ١١/٦/٢٠٠٦.
٣. عومه ر نوره دینی، سه روه ری ده وڵهت و په ویه نندی به دۆزی کورده وه، ل١٢٤-١٢٥.
٤. عه لی حه مه شه ریف، راپه رین و وه رچه رخان خه بات، رۆژنامه ی هه وāl، ژ (١٧٢)، ١١/٣/٢٠٠٦.
٥. عومه ر نوره دینی، سه روه ری ده وڵهت و په ویه نندی به دۆزی کورده وه، س. پ، ل١٢٥.
٦. خلیل عه بدوڵلا، بریاری (٦٨٨) له نیوان جیه جیکردن و پیشیلکردندا، رۆژنامه ی کوردستانی نوێ، ژ (١٢٥٥)، ٤/٦/١٩٩٦.
٧. چاویپکه وتن له گه ل (نه وشيروان مسته فا ئەمین)، سلیمانی، ٧/١١/٢٠٠٧.

سەرکردایەتی سەربازیان دامەزراند پاشان بوو بە نوێنەری سایشی و دبلۆماسی هێزە هاوێهەمانەکان، کە لە ئەركەکانی ئەو بنکە یە بریتی بوو لە چاودێری کردنی پزۆمی عێراق بۆ دلتیابوون لەو هی کە ئایا عێراق ملکەچی مەرجه کانی بریاری (٦٨٨) دەبێ و پەچاویان دەکات یا نا^(١). بۆ ئەم مەبەستە بنکە ی ئەنچەرلیک لە شاری سلۆپی تورکیا دامەزرا لە (نیسانی ١٩٩١) هوه، لە دوا ی دەروچونی بریاری (٦٨٨) ی ئەنجوهنی ئاسایشهوه دامەزراوه کە لە لایەن فرۆکە جەنگیه کانی ئەمریکا و بەرتیانیا و فەرەنساهه بەشداریان لە پاراستنی زۆنی ئەمنی (باشوری کورستان) دا کردوه^(٢).

کە ئەمەش لەسەر پەزاهمانەندی پەرلەمانی تورکیا لە مانگی (نیسانی ١٩٩١)، پەزاهمانەندی لەسەر بەکارهێنانی بنکە ی ئەنچەرلیک دەربری. تورکیاش بە چوار فرۆکە ی جەنگی بەشداری تێدا کرد لە ئۆپراسیۆنی چە کوشی ئاماده لە کۆی (١٤١٦) سەربازگە بە بەردەوامی (٧٤) سەربازی تورکی هەبووه، هەر وها لە نوسنیگە ی (MCC) هەمیشە لە کۆی (١٠) ئەفسەری هاوێهەمانان (٢) ئەفسەریان سەر بە سوپای تورکی بوون^(٣). بنکە ی ئەنچەرلیک لە سالی ١٩٥٠ دروست بوو لە دوا ی کۆرەوی باشوری کوردستان دروست نەبوو بنکە یه کی کۆنی ئەمریکیه کان بوو خۆی ئەمریکا ئەنچەرلیکی بەکرێ گرتبوو لە تورکیا لە سالی (١٩٥٠) هوه ئەو بنکە یه پەناگە ی ئەمین بووه، بە بریاری نەتەوه یه کگرتوووه کان ئەمریکا نەیتوانی لەو بنکە یه وه بێتە عێراق، چونکە پێگە ی تری نەبوو نە لە سوریا و نە لە ئێران وه پێگە یان نەدا نە ئەردەن و کویت پێگە ی دا ئەگەر ئەردەن و کویت پێگە یان بایه هیچ شوێنیکی وا نەبو بێتە کوردستان تەنها لە تورکیا وه دەیان توانی بێنە کوردستان، بۆیه بنکە ی ئەنچەرلیکیان هەلبژارد^(٤).

٥- بۆ یه کەم جار لە پێگە ی بریاری (٦٨٨) وه نەتەوه یه کگرتوووه کان دانسی بەوه دا نا کە گە لی کورد تووشی ئازارو داپلۆسین و چەوسانەوه هاتوو وه سەر دەستی پزۆمی عێراقدا کە ئەمە وایکرد کیشە ی کورد بێتە کیشە یه کی سەرنج پراکیش و مەسە لە ی کورد لە کۆرۆ کۆبوونەوه فەرمی و نێودە ولتیه کاندا بە ئاشکرا باسی لێ وه بکریت و دەروا زه ی دونیای لەسەر مەسە لە ی کورد کردە وه چەندە ها پێکخراوی حوکمی و ناحکومی خێرخوازو مرۆف دۆست پروویان کردە کوردستان بە مەبەستی کۆمە ک و چاره سەری کیشە و مەینە تیه کانی کورد^(٥).

لە میژووی ئەنجومەنی ئاشایشدا یه کەمین جاره بریاریکی وا دەربکریت. هێزە کانی بنیاریت بۆ ولاتیکی کە گە لە کە ی له هەر شه ی حکومە ته کە ی خۆی بپاریزین. لە میژووی خەباتی گە لی کوردا یه کەمین جار بوو کیشە کە ی له چوارچێوه ی ناوخۆی ولاتدا بچیتە دەره وه و بگاته بەردەم کۆمە لگای نیودە ولتیه تی، بەمەش کیشە ی کوردی لە کیشە یه کی ناوخۆیه وه کردە کیشە یه کی جیهانی و توانی پای

١. جەمال گرده سووری، ئەو بریاری کوردی پاراست، رۆژنامە ی خەبات، ژ (٢٨١١) ٧/٤/٢٠٠٨.

٢. بنکە ی ئەنچەرلیک دیتە کورستان، رۆژنامە ی ئاوتیه، ژ ٨٩، ٢/١٠/٢٠٠٧.

٣- هیرش عەبدوللا جەمە کە ریم، س. پ، ل ٥٤.

٤. چاوپێکە وتن لە گە ل، (نەوشیروان مستەفا ئەمین)، سلیمانی، ٧/١١/٢٠٠٧.

٥. نەوزاد موهە ندیس، بریاری (٦٨٨) کاریگەری لەسەر مەسە لە ی کورد، رۆژنامە ی کوردستانی نوێ، ژماره (٢١١٥)

گشتی جیهان بۆ کێشەکی مسۆگەر بکات^(١). بریاری کاریگەر گەورەیی هەبوو لەسەر پەرخساندنی زەمینیە سازی و کاردانەوێەکی باشی لەسەر رای جیهان و جۆر شێوازە ترسناکەکانی پێشیل کردنی مافی مرۆفی کورد هەبوو چونکە تا ئەوکاتە پێکخراوەکانی مافی مرۆفی لیکۆلینەوێ و چاودێرانی مافی مرۆفی و لیژنەیی مافی مرۆفی سەر بە (UN) نەیان دەتوانی بە ئازادیی بێنە ناوچەکی و کوردستان و زانیاری پێویست وەر بگرن و لیکۆلینەوێ مەیدانی بکەن و بەلگەنامەیان دەستکەوێت، ئەو هەلومەرجە سیاسی و ئەمنییەیی دواي ئەو بریارە لە کوردستان هاتە ئاراو و بوو بە دەروازەیکە بۆ گەشتن بە جەوهەر و کرۆکی ئاست و رادەیی پێشیلکردنی مافی کورد و ناساندنی کارەساتەکانی هەلەبجە و ئەنفال بە بریاری گشتی فەرمی و نافرەمی بە مەش لیژنەیی مافی مرۆفی سەر بە (UN) بریاری سەرەکی بۆ چاودێری بەدواداچوونی پەوشی مافی مرۆفی لە عێراق دامەزراند^(٢).

٦- لەسەر ئاستی جیهانی ئەم بریارە گۆرانکاری لە ناو خۆپێندەوێ فیکری سەبارەت بە ئازادی و مافی مرۆفی دروست کرد، پێشتر پێکخراوی نەتەوێ یە کگرتووێ کان دەست تێوەردانی لە پرسی ناوخواي و لاتاندا لەبەر بەندی (٢) لە پاژي (٧) جاپنامەیی نەتەوێ یە کگرتووێ کان نەدەکرد بۆ یەکەمین جار دەست تێوەردان بە پێی بریاری (٦٨٨) ی ئەنجومەنی ئاسایشی نەتەوێ یە کگرتووێ کان لە کاروباری ناوخواي عێراقدا ئەنجام درا، بۆ پاراستنی مافی کورد و شیعیەکان ئەم بریارە کاریگەری زۆری لەسەر بریارەکانی تری نەتەوێ یە کگرتووێ کان وەک بریاری (٧٤٣) لە شوباتی ١٩٩٢ کە زەمینیە دەست تێوەردانی لە بۆسەنی و هێرزۆگۆفنیباوێ پەرخساند^(٣).

٧- لایەنیکی هەرە گرنگی ئەم بریارە ئەوێ بوو کە جۆریک لە ئارامی و ئاسودەیی بۆ کوردانی ئاوارە پەرخساند کە لە ئۆردوگاکانی خێوێ تگاکاندا ژیاینیکی قورسیان دەگوزەران، دەرکردنی ئەم بریارە وایلیکردن کە گەیشتە ئەو بریاریە بگەڕینەوێ بۆ شارو شاروچکەکانی خۆیان^(٤).

ئەنجومەنی ئاسایش ئەوپەری بایەخی خۆی دا بە ئاوارەکان و دایینکردنی پێداویستیەکانیان بە زووترین کات داوای لە سکرێتیری گشتی کرد کە هەموو داهااتی بەردەستی خۆی لەوانە داهااتی ئازانسەکانی (UN) بۆ دایینکردنی پێداویستی ئاوارەکان بە کاربەینی، ئەمەش ئەو راستیە دەردەخات کە کێشەیی کورد کێشەیی پەوای نەتەوێ بەکی سەتەم لیکراوێ و لەلایەن حکومەتەکیانەوێ مافیان پێشیل دەکریت^(٥).

٨- بریاری (٦٨٨) بە سەرچاوەیکە گۆشار هەلقولین بۆ سەر پزیمی بەعس بۆ کۆت و بەندکردنی لە لایەن هێزە هاوپەیمانەکانی رۆژئاوا، ئەمەش لەلایەن هەپەشەیی گەپرانەوێ هێزی حکومەتی عێراقی بۆ کوردستانی ئازاد کەم کردەوێ، پەوتی لە دەستدانی پزیم بۆ سەرداریتی پەهای

١. عەلی حەمە شەریف، خۆپێندەوێەیک بۆ بریاری (٦٨٨) ئەنجومەنی ئاسایش، رۆژنامەیی هەوأل، ژ (٢٧٣) ٢٠٠٨/٤/٥.

٢. جەمال گەردەسۆری، ئەو بریارەیی کوردی پاراست: رۆژنامەیی خەبات، ژ (٢٨١١) ٢٠٠٨/٤/٧.

٣. عومەر نۆرەدینی، سەرورەیی دەوڵەت و پەپوێندی بە دۆزی کوردەوێ، ل ١٢٥.

٤. خەلیل عەبدوللا، س . پ، ل ١٠٢.

٥. عەلی حەمە شەریف، خۆپێندەوێەیک بۆ بریاری (٦٨٨) ی ئەنجومەنی ئاسایش، رۆژنامەیی هەوأل، ژ (٢٧٣).

٢٠٠٨/٤/٥.

دهولهتی عێراقی به گورتر کرد، زه مینهی دامه زانندی رژیمیکی دیموکراسی فیدرالی له عێراقی نایندهدا په خساوتر کرد^(١).

٩- کوردستانی باشور وهک ناوچهیهکی نازاد و ئارام و دوور له دهستهلاتی به عس بووبوووه ئه و ناوهنده کاریگه ره ی که پۆلیکی گزنگی بینی له ریکخستنه وه و بوژاندنه وه ی ئۆپه زسیۆنی عێراقی و ئاراسته کردنی ریکخستنه کانی ژیر دهسهلاتی به عس، هه ریمی کوردستان پۆلیکی سه ره کی گێرا له سه رنگومکردنی عێراق^(٢).

١٠- ئه گه رچی ئه و بریاره مه رامیکی مرۆیی به خووه گرتبوو به ناو دوور له لایه نی سیاسی، له گه ل ئه وه شدا په هه ندیکی سیاسی و ستراتیجی هه بوو. بۆ پیگه یه ک و هه نگاو ناینده ی پئ هاوژراو لیکه وته وه به رگیکی نیوده وه له تی وه به ر کیشه ی کوردستان کرده وه، که ده میک بوو خنکیژابوو له ناو کیشه ی ناوخۆی ئه و ولاتانه ی که کوردستانیان به سه ردا دابه ش کرابوو^(٣).

١. عه لی حه مه شه ریف، خویندنه وه یه ک بۆ بریاری ی ئه نجومه نی ئاسایش، رژنامه ی هه وāl، ژ (٢٧٣)، ٢٠٠٨/٤/٥.

٢. عومه ر نوره دینی، سه ره وه ری ده وه له ت و په یوه ندی به دۆزی کورده وه، ١٢٥٥.

٣. کاوه نادر قادر، پۆلی نهوت له چاره نووسی گه لی کوردستاندا، سلیمانی، پووناکیبری (ی. ن. ک)، ٢٠٠٨، ٣٦٣.

ئەنجام

یەكەم: كۆپەو دەنگدانەوێیەکی بەرچاوی لە ناو میدیایو راگەیانندنە نیودەوڵەتیەکاندا هەبوو، كە ئەمەش هۆكاریکی سەرەکی بە دەنگەوێهاتنی نیودەوڵەتی بوو سەبارەت بە چارەسەری ئاشتییانە ی پرسی كورد.

دووهم: هەرچەند كۆپەوی باشووری كوردستان لە ١٩٩١دا یەكێك بوو لە رووداوە تراژیدیەکانی میژوو ی هاوچەرخێ كورد، بەلام لە دەرھاویشتەیدا دۆزی نەتەوێی كوردی خستە قۆناغێکی گرنگی گەمە سیاسی و نیودەوڵەتیەکانەو.

سێهەم: رەوێندی كوردی لە خۆرئاوادا بە هەلۆیست و بە چالاکیەکانیان توانیان لەرووی مرۆییەو بە بەرژەوێندی خەلکی ئاوارەو پەنابەری كورد رای گشتی ئەوروپا بەهینە دەنگ و بەجەدی ئاوپ لە پرسی نەتەوێی كورد بدیتەو.

چوارەم: وەك هەمیشە وڵاتانی عەرەبی هەلۆیستیکی نەرینیان لەهەمبەر رووداویکی تراژیدی لەو جۆرە نواند و نەیانتوانی لەدەرەوێ گەمە ی سیاسی عروبەو گوتاری فریودەرانە ی حزبی بەعسەو هەلۆیستیکی مرۆبی میژوو ی بنوین.

پنجەم: لە دەرھاویشتەکانی كۆپەوی كورددا گەلی دەرھاویشتە ی گرنگی و بریاری چارەنوسساز سەبارەت بە ئاینە ی كورد لەسەر ئاستی هەریمی و نیودەوڵەتی هاتنە ئاراو، كە گرنگترینیان بریاری ٦٨٨ ی ئەنجومەنی ئاسایش و دروستبوونی نیوچە ی دژە فرین بوو كە تیییدا بەرەبەست لەبەردەم گەرانهوێ حكومەتی عیراقي دروست بوو.

سه چاوه كان

یه که م / کتیبه کان:

أ. کتیبه کوردیه کان:

١. ئاراس عه بدولره حمان مسته فا، راپه پینی ئاداری (١٩٩١)، له باشووری کوردستان، چ١، سلیمانی، ده زگای چاپ و په خشی همدی، ٢٠٠٩، ل ١١١-٢٠٠٠).
٢. رزگار عه زیز محمه د، راپه پین به هیزو بازووی جه ماوه رو پيشمه رگه بوو، هه ولیر، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه دین، ٢٠٠٢.
٣. روژه لات و یسی خالد، مشکلة المناطق المتنازع علیها/ اقلیم کوردستان، رساله ماجستير غیر المنشورة، جامعة دهوك، كلية علوم الانسانية، مركز الابحاث العلمیه والدراسات الكردية، دهوك، ٢٠١٢.
٤. زاھیر محمه د و یاسین حاجی زاده، فهره نگی سیاسی باره ش ، ب.ن.چ ، هه ولیر، چاپخانه ی روژه لات، ٢٠٠٦.
٥. شه مال عه بدوللا، سروشتی یاسایی بریاری و چۆنیه تی کارکردنی، ب.ن.چ، سلیمانی، بلاوکراوه کانی مه کته بی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ك)، ٢٠٠٢.
٦. عومه ر نوره دینی، سیستمی نوپی جیهانی و دۆزی کورد، کوردستانی عێراق وهك نمونه، هه ولیر، چاپخانه ی حاجی هاشم، چ١، ٢٠٠٣.
٧. عومه ر نوره دینی، سه رخه ری ده ولت و په یوه ندی به دۆزی کورده وه، ب.ن.چ، هه ولیر، چاپخانه ی مناره، ٢٠٠٥.
٨. عه بدوللا غه فوور، سنوری کوردستان، چ٣ ، هه ولیر، ده زگای توپژینه وه و بلاوکردنه وه ی موکریانی، ٢٠٠٦.
٩. کارزان عومه ر، پیکخواوی نه ته وه یه کگرتووه کان، سلیمانی، مه کته بی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ك) چاپی یه که، ٢٠٠٧.
١٠. کاوه نادر قادر، رۆلی نه وت له چاره نووسی گه لی کوردستاندا، سلیمانی، پرووناکیبری (ی.ن.ك)، ٢٠٠٨.
١١. کۆمه لێک نووسه ر، ناپه سه نده کان، و/ ئازاد مه ولود، ب.ن.چ، سلیمانی، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، ٢٠٠٢.
١٢. مارف عمر گوڵ (دکتۆر)، که سایه تی یاسایی نینونه ته وه یی گه لی کورد، چ٢، سلیمانی، ده زگای سه نته ری لیکۆلینه وه ی سترا تیژی کوردستان، ٢٠٠٥.
١٣. مراد خۆشه فی حسۆ، گۆرانکارییه کانی کوردستانی عێراق، په یوه ندییه کانی تورکیا و عێراق: ١٩٩٠ - ٢٠٠٥، و: نوسه ر، هه ولیر، ده زگای ئاراس، ٢٠١٣.
١٤. هاوړی باخه وان، کورد کورته لیکۆلینه وه یه کی میژووی - کۆمه لایه تی - رامیاری، ب.ن.چ، سلیمانی، ده زگای چاپ و به خشی سه رده م، ٢٠٠١.

ب. کتیبی عەرەبی:

١. عبدالفتاح عبدالرزاق، مبداء عدم التدخل وفي القانون الدولي عام دراسة تحليلية، ههولێر، دەزگای موکریان، ١، ٢٠٠٢.

ج. ماستەرنامە:

١. هێرش عەبدوڵڵا حەمە کەریم، پەبوەندیە سیاسییەکانی نیوان هەریمی کوردستان و تورکیا ١٩٩١-١٩٩٨، بەشی میژوو، کۆلیژی زانستە مەروفاوەتیەکان، زانکۆی سلێمانی، (ماستەر نامە).

دووهم / چاوپێکەوتنەکان:

١. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (د. ئامانج احمد مستهفا دلزار)، (٢٠٢٣/٣/٢٨)، مامۆستای زانکۆ، سۆران.
٢. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (د. پەفیع سابیر)، نوسەر و پۆشنبیر، سلێمانی، ٢٠٠٧/١٢/١٤.
٣. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (د. کەمال علی)، (٢٠٠٨/٢/٢)، مامۆستای زانکۆ، سلێمانی.
٤. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (د. یاسین سەردەشتی)، (٢٠٠٨/٢/١٣)، مامۆستای زانکۆ، سلێمانی.
٥. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (سەلام عەبدوڵلا)، بەرپرسی لقی ٤ سلێمانی پ. د. ک، سلێمانی، ٢٠٠٧/١١/١٢.
٦. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (شیخ جەعفەر شیخ مصطفی)، (٢٠٠٨/١/٢٧). وهزیری پێشمەرگە حکومەتی هەریمی کوردستان، سلێمانی.
٧. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (صوبحی مەهدی)، ئەندامی مەکتەبی سیاسی حزبی شیوعی کوردستان-عێراق، سلێمانی، ٢٠٠٨/١/٣١.
٨. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (کامیل محمود)، (٢٠٠٧/١٠/٢٦)، پۆژنامە نووس، هەلەبجە شەهید.
٩. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (عەبدوڵکەریم فتاح)، (٢٠٠٧/١٢/٢٥)، هاوڵاتی، سیدصادق.
١٠. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (محمود سەنگاوی)، (٢٠٠٨/٤/٢١)، نوێنەری مام جلال بۆ هێزەکانی ٧٠ ی. ن. ک، سلێمانی.
١١. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (ئازاد جوندیانی)، (٢٠٠٧/١١/٦)، لێرسراوی راگەیانندی ی. ن. ک، سلێمانی.
١٢. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (ئاسۆ جەبار)، (٢٠٠٨/٣/٥)، نوسەر و پۆشنبیر، سلێمانی.
١٣. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (بەهمەن حسین)، (٢٠٠٨/١/٢٨)، ئەندامی مەکتەبی سیاسی حزبی زەحمەتکێشانی کوردستان، سلێمانی.
١٤. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (حاکم پزگار)، (٢٠٠٨/١/٨)، دادوەر، سلێمانی.
١٥. چاوپێکەوتنی توێژەران لە گەڵ (د. پشکوو حەمەتاهیر ئاغجەلەری)، (٢٠٢٢/٢/٣)، مامۆستای زانکۆ، سلێمانی.

١٦. چاوپيځه و تنی توپزه ران له گه ل (د. دلیر نه حمه د)، راگری کوليجی زانسته مروفايه تيه کان، زانکوی سلیمانی، سلیمانی، ٢٠٠٧/١٢/١٦.
١٧. چاوپيځه و تنی توپزه ران له گه ل (شوان که ریم کابان)، ٢٠٠٧/١١/٢٧، راگه یانندن کار، سلیمانی.
١٨. چاوپيځه و تنی توپزه ران له گه ل (محهمه د مه لا قادر)، ٢٠٠٧/١١/١٧، نه ندامی مه کته بی سیاسی پ. د. ک، سه لاهه دین.
١٩. چاوپيځه و تنی توپزه ران له گه ل (نهوشیروان مسته فا نه مین)، ٢٠٠٧/١١/٧، سیاسه تمه دار، سلیمانی.
٢٠. چاوپيځه و تنی توپزه ران له گه ل (هه قال نه بوبه کر)، ٢٠٠٧/١١/٣، ماموستای زانکوی، سلیمانی.
٢١. چاوپيځه و تنی توپزه ران له گه ل (نه رکان په شید)، ٢٠٠٧/١١/٢٥، هاوالاتی، سه ییصادق.
٢٢. چاوپيځه و تنی توپزه ران، له گه ل (د. سامان حسین احمد)، (٢٠٢٢ / ٢/٢) ماموستای زانکوی، سلیمانی.

سپیه م / روژنامه و گوڤاره کان:

أ. گوڤاره کان:

١. خه لیل عه بدوللا، کیشهی کورد له بهر روژنایی په یمانی سیقه رو بریاری دا، گوڤاری ریازی نوئی، ژ (١٣)، کانونی په که می ١٩٩٨.
٢. عه بدولا خورشید عه بدولا، دیاردهی کوچ کردن له پروانگه یه کی سوسیو میژوویه وه، گوڤاری سه نته ری برایه تی، ژماره (٦)، حوزه یرانی ١٩٩٨.

ب. روژنامه کان:

١. روژنامه هی کوردستانی نوئی، ژماره (٤٦).
٢. روژنامه هی خه بات، ژ (٢٨١١).
٣. روژنامه هی کوردستان نوئی، ژ (٢١١).
٤. روژنامه هی کوردستانی نوئی ژماره (٣٦١).
٥. روژنامه هی کوردستانی نوئی، ژ (١٢٥٥)، ١٩٩٦/٤/٥.
٦. روژنامه هی کوردستانی نوئی، ژ (٢١١٢).
٧. روژنامه هی کوردستانی نوئی، ژ (٢١١٢).
٨. روژنامه هی کوردستانی نوئی، ژماره (٢١١٥).
٩. روژنامه هی هه و آل، ژ (١٧٢)، ٢٠٠٦/٣/١١.
١٠. روژنامه هی هه و آل، ژماره (٣٧٣)، ٢٠٠٨/٤/٥.
١١. روژنامه هی ناوینه، ژ (٨٩).

ت. مائه ره ئه لیکتۆنیه کان:

1. Remembering the Kurdish uprising of 1991//<https://www.bbc.com/news/in-pictures-35967389>.
2. The Gulf War: Moscow's role//
<https://edition.cnn.com/2001/WORLD/europe/01/16/russia.iraq/index.html>.
3. The Kurdish Crisis and Allied Intervention in the Aftermath of the Second Gulf War //
https://www.google.com/search?rlz=1C1CHBF_enIQ972IQ972&q=arab+countries+at+itude+related+kurdish+exodus+1991&spell=1&sa=X&ved=2ahUKEwiW8-K93_L9AhV7QvEDHfjFCg0QBSgAegQICBAB&biw=1038&bih=573&dpr=1.5.
4. Jennifer Carlile: Kurds wary of U.S. promises//
<https://www.nbcnews.com/id/wbna3340581>.
5. ¹A Study Guide to the Work of Bernard Kouchner//
<https://www.carnegiecouncil.org/media/series/morgenthau/morgenthau-lectures-1981-2006-the-changing-role-of-humanitarianism-a-study-guide-to-the-work-of-bernard-kouchner>.
6. The exodus begins//
<https://www.theguardian.com/world/2003/mar/18/iraq1>.
7. The exodus begins // <https://www.theguardian.com/world/2003/mar/18/iraq1>.